



robert fleury
à l'écoute du consommateur

L'isolation subventionnée: mal comprise, elle peut coûter cher!

Isoler, vous êtes subventionné, cela ne vous coûtera presque rien! C'est un peu ce que laisse entendre la réclame gouvernementale, et surtout ce que se plaisent à vous dire

entrepreneurs et rénovateurs de tout acabit. Ce n'est peut-être pas complètement faux, mais ce n'est pas tout à fait vrai non plus.

Pour résumer les programmes des gouvernements du Québec et d'Ottawa sur le sujet, c'est relativement simple. Le fédéral paie 100 pour 100 du coût d'achat des pre-

miers \$350 de matériaux isolants, et ensuite le tiers de la main-d'oeuvre des premiers \$450. Débourser total maximum: \$500.

Le provincial offre un programme complémentaire, c'est-à-dire que l'on paie "après" l'autre: 50 pour 100 du coût des matériaux au-dessus de \$350 (le \$350 du fédéral) et 50 pour 100 de la main-d'oeuvre au-dessus de \$450 (le \$450 du fédéral). Jusqu'à un déboursé total de \$500.

Ensuite, si vous voulez entrer dans les détails, vous pourrez entreprendre une discussion longue et oiseuse sur leurs critères d'isolation, sur ce qui est recommandé pour votre maison, s'il est mieux d'utiliser de la laine minérale, du styrofoam bleu, de la mousse de polyuréthane, etc., sur l'épaisseur et la valeur isolante des espaces d'air entre les murs de votre maison, sur les vertus "isolantes" des soffites utilisés pour la ventilation et vous vous retrouverez dans la plus belle tour de babel qui se puisse imaginer. Tout le monde se contredit, même les experts. Et puis les municipalités ont leurs propres normes, acceptant ou refusant certains matériaux jugés inflammables. A une question du représentant du SOLEIL demandant pourquoi on ne clarifiait pas davantage les programmes d'isolation de maison, un spécialiste répondit qu'on ne voulait pas les "mêler" davantage. Pour ça, il n'y a pas de risque: plus mêlé que ça, ce n'est pas possible.

le cas de la semaine

Tremco, c'est de la rénovation... pour Québec

Maurice Brien, de Joly, dans le comté de Lotbinière, a accepté la proposition de Tremco Construction & Rénovation du boulevard de la Colline, à Loretteville, pour la rénovation extérieure et l'isolation de sa maison. D'un montant forfaitaire de \$6,000, le contrat comprenait le revêtement extérieur en vinyle, les pignons et corniches (soffite), les tablettes des fenêtres et, bien sûr, le lattage de la maison pour permettre la pose du revêtement extérieur. "Isoler la maison au complet", lit-on sur le contrat original. Aucun détail toutefois quant à la description des matériaux utilisés ni leur quantité. L'installation fut faite en mai dernier. Le représentant Tremco avait assuré qu'ils n'auraient aucune difficulté à recevoir leurs subventions gouvernementales, ce qui réduirait de près de \$1,000 le coût des travaux, de rapporter M. et Mme Brien.

Lorsque vient le temps de faire la demande de subvention, une fois les travaux terminés, Tremco produit la facture suivante:

Matériaux:		
20 toises de planches isolantes BP SCHL 6738 à \$14	\$280	
4 toises de soffite ventilé kayser à \$90	\$360	
8 tubes de Mono de marque Tremco à \$3.95	\$31.60	
Ouvrages:		
Pose matériaux isolants 9 hrs à \$20	\$180	
Pose soffite ventilé 8 hrs à \$20	\$160	
Pose calfeutrage 3 hrs à \$20	\$60	
Total	\$1,071.60	

Les deux demandes de subvention sont rejetées parce que les matériaux utilisés ne sont pas conformes au programme. Aussi M. Brien fait-il appel au SOLEIL pour voir clair dans toute cette histoire.

D'abord, M. Brien doit compren-

dre que ce n'est pas tout le contrat de \$6,000 qui est admissible, mais uniquement la partie isolation, ce qui explique que la facture produite est de \$1,071.60 et non de \$6,000. Répondant, aux questions du SOLEIL, M. Bruno Tremblay, patron de Tremco Rénovation, réaffirme que les planches isolantes portent le bon numéro SCHL et qu'il n'y a aucune raison pour que les demandes de subvention de M. Brien soient refusées. Il admet que les soffites n'étaient pas destinées à la ventilation d'une partie isolée de la maison et qu'ils ne sont pas éligibles comme tels. Il n'accepte pas les prétentions du provincial à l'effet qu'il n'est pas qualifié pour faire ce travail, ayant un permis de la RECQ en rénovation plutôt qu'en isolation, comme l'exige le provincial.

Or, lors de son enquête, LE SOLEIL a appris que les planches isolantes BP (Building Products), ça n'existe pas. Tremco veut sans doute dire des planches d'appui en fibre, un produit de Building Pro-

ducts destiné à servir d'appui au revêtement de vinyle; il s'agit d'un matériau de construction, non d'isolation, qui ne porte d'ailleurs pas de numéro d'acceptation SCHL, ce que confirme d'ailleurs le fournisseur de Tremco. Valeur isolante nulle, affirment les représentants

du provincial et du fédéral, ou presque. Le numéro de SCHL 6738, c'est le numéro d'acceptation de l'Esclad de vinyle de Building Products, ainsi que l'a confirmé un représentant de cette compagnie ontarienne. Et ce n'est aucunement un matériau isolant.

Le soffite ne fut pas utilisé pour la ventilation d'une surface isolée, il n'est donc pas éligible pour fins de subvention, tout le monde est d'accord là-dessus.

Les tubes de mono sont couverts par le programme de subventions. Les gouvernements ont d'ailleurs reconnu leur erreur à ce sujet en rejetant la demande de M. Brien. Ils sont prêts à reconsidérer une nouvelle demande en ce sens. Si on ne l'a pas fait en premier lieu, c'est pour ne pas "insulter" le consommateur en lui octroyant une subvention aussi minime, alors qu'il s'attendait à beaucoup. C'est du moins ce que l'on a dit.

Quant à l'ouvrage même, qui se chiffre à \$400, le provincial ne le reconnaît pas pour deux raisons: pas le bon numéro de permis (rénovation, et non isolation), pas les bons matériaux.

Le fédéral reconnaît la compétence de Tremco mais ne peut accepter le travail parce que les matériaux ne sont pas conformes. M. Tremblay, pour sa part, s'insurge, avec raison, contre les prétentions du Québec à l'effet qu'il n'est pas "compétent" pour faire de l'isolation.

Ironie du sort, une dame de la Beauce a fait effectuer des travaux identiques, avec les mêmes maté-

riaux, pour le même montant, par Tremco... et a reçu \$496 du fédéral, affirme Tremco. Nous avons vérifié, c'est vrai. Impossible! crie le fédéral, après coup. Nous avons refusé d'identifier le bénéficiaire.

Ironie du sort, l'auteur de ces lignes a déjà reçu la visite de représentants Tremco qui proposaient une rénovation identique et laissaient miroiter les mêmes promesses de subventions.

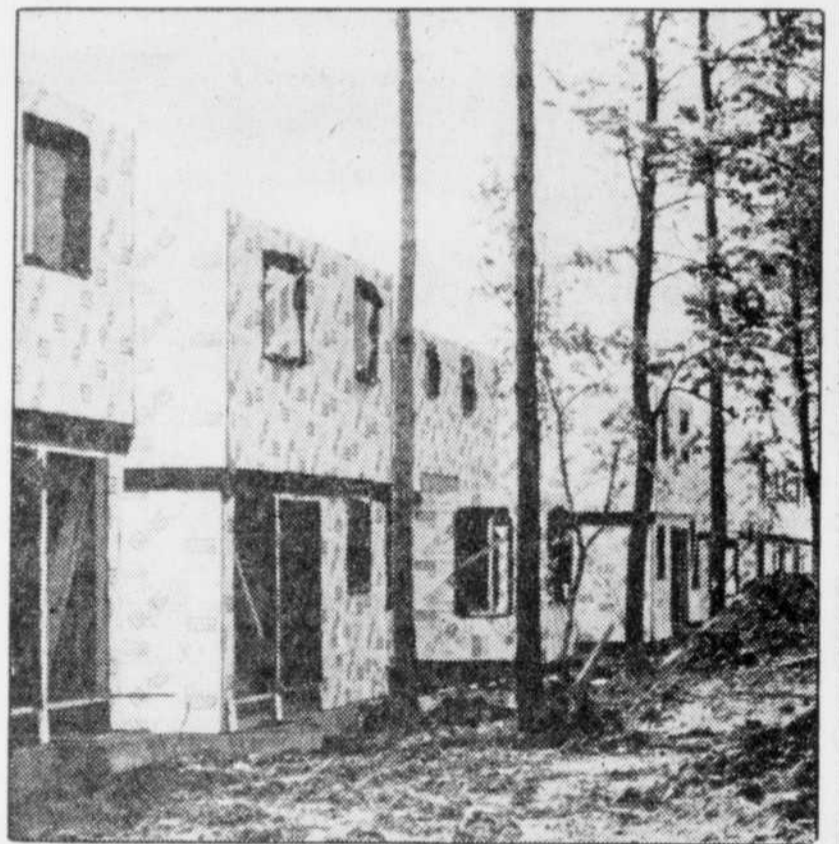
Que peut faire M. Brien?

- Se plaindre à l'Office de protection du consommateur pour contrat non conforme (tous les matériaux doivent être listés sur le contrat original) ce qui ne lui redonnera pas les \$1,000 de subventions perdues pour autant.

- Se plaindre à Consommation et Corporations Canada, direction des pratiques commerciales, article 36-1A, si M. Brien juge qu'on lui a fourni des informations erronées susceptibles de tromper sa bonne foi dans le but de clore une vente;

- Entreprendre des procédures judiciaires en cour provinciale (tribunal des petites créances s'il réduit sa réclamation à \$500), avec l'aide d'un avocat (honoraires de 15 pour 100 plus frais de représentation) pour demander le versement des \$1,000 promis en subventions, si M. Brien considère avoir été trompé et être victime de fausse représentation. L'entrepreneur ayant failli à une clause première de son contrat, soit "isoler sa maison au complet".

Rappelons finalement aux lecteurs que samedi dernier, dans le cadre des pages d'Habitat, l'ACEF de Sherbrooke mettait en garde les consommateurs contre les pratiques abusives d'entrepreneurs en construction et en rénovation qui n'isolaient pas les maisons ou dont les contrats n'étaient pas conformes à la loi 45...



Un revêtement extérieur, même muni d'un isolant, n'est pas considéré par Ottawa et Québec comme un isolant.

Les études de Cooprix font sauter des préjugés sur le pain et les gâteaux maison

par Marie CAOINETTE

Quel pain choisir? se demande ce mois-ci Cooprix, qui reprend ses études de divers biens de consommation, et s'arrête cette fois à des aliments.

Le consommateur a le choix entre plusieurs types de pain, au supermarché, allant du pain de blé entier 100 pour 100 dit naturel, au prix moyen de 82 sous pour 24 onces, jusqu'au pain blanc de farine blanche enrichie. Ce dernier choix, dit-on, fait perdre au moins 18 éléments nutritifs importants au pain. Parmi les pains "bruns" eux-mêmes, la variété est grande. Il y en a cinq sortes, dont un pain brun qui n'est qu'un pain blanc coloré avec de la mélasse et du caramel.

Selon Cooprix, les nouveaux pains blancs améliorés, mis au point par la société Multimarkets ("Le pain quotidien" et le pain "Bon Matin") sont des choix acceptables pour le consommateur à qui répugne le fort goût de blé du pain de blé entier 100 pour 100. Son coût moyen est de 72 sous pour 24 onces.

En comparant les prix, on a aussi constaté, pour des pains équivalents, une différence moyenne de 10 sous entre le pain de marque nationale et le pain de marque privée. Différence en faveur de la marque maison.

Mange-t-on assez de pain, se demande-t-on encore? On pense souvent, disent les chercheurs de Cooprix, que le pain est bourratif. Selon les nutritionnistes, il s'agit plutôt d'un aliment de base fort recommandable. Une tranche ne fournit que 75 calories, par comparaison aux 175 calories que contiennent deux biscuits Dads. La consommation quotidienne pourrait grimper sans inconvénient de 3,7 tranches à 5 ou 6 par jour. On prévient cependant qu'il faudrait rééquilibrer en éliminant toutes les pâtisseries trop sucrées. Six tranches de pain fournissent 450 calories et bien des éléments nutritifs (selon le pain choisi), alors qu'une seule pointe de tarte aux pommes donne 455 calories mais reste peu nutritive.

Faites votre choix quotidien, recommande Cooprix!

Les gâteaux

On s'est aussi attardé, dans cette livraison du bulletin portant sur certains aliments, aux mélanges à gâteaux. Qu'y gagne-t-on par rapport au gâteau maison? Le choix entre l'un et l'autre ne peut être fait en fonction des coûts, qui sont similaires. L'économie réelle du mélange en est une de temps, 12 à 15 minutes seulement. Pour ce qui est du goût, un panel qui a comparé le goût d'un gâteau maison, d'un gâteau de marque privée et d'une autre marque très connue n'a pu identifier que dans la moitié des cas le gâteau maison des autres, et la préférence de goût pour ce gâteau était très faible.

Le gâteau maison, avance-t-on en guise de conclusion, peut être préférable pour une question de santé. Pour le reste...

Mélanges à sauce

Combien coûtent à la livre les ingrédients qui entrent dans la composition d'un mélange à sauce? \$6.05 la livre en moyenne. Là, les différences de coût entre le produit maison et le produit préparé sont énormes. La sauce maison faite à partir de bouillon de cuisson coûte neuf sous la tasse. La

sauce maison préparée à partir de concentré de bouillon coûte déjà 25 sous la tasse, et finalement, la sauce en sachet revient à 40 sous la tasse! L'économie de temps, a-t-on calculé, est faible, signifiant un gain de une à deux minutes, car il faut toujours remuer la sauce, qu'elle soit faite maison ou tirée du sachet.

VENTE 3 JOURS
Jeudi, vendredi, samedi, les 11, 12 et 13 octobre

Escompte de 20%

SUR:
Habits de neige 2 pièces
Manteaux
Robes
Habits
Salopettes
Pantalons Corduroy et
"No Parking"
Chemises, blouses
Grandeurs: 2 à 16 ans

Toute vente finale

PeeWee

SPECIALITÉS POUR ENFANTS DE LA NAISSANCE À 16 ANS
LES GALERIES DE LA CANARDIERE - 661-5975

GRANDE VENTE D'ACCESSOIRES de 20 à 50%



Il y a un peu de nous... chez vous

les boutiques du cuir
jerome
la qualité à votre portée

Carrefour du Nord
Centre d'achat Duvernay
Galerias St-Hyacinthe
Mail Monténach
Place Vertu

Place Répigny
Place St-Hubert
Place St-Jean
Place Bonaventure
2001, University

Place du Royaume
Place Québec
Place Ste-Foy
Les Promenades de l'Outaouais

Galerias Jonquière
Galerias La Cascadille
1376, Chemin Chambly
Galerias Rive Nord
Place Desjardins

Carrefour Alma
Carrefour de l'Estrie
Carrefour Rimouski
Centre Les Rivières
Place de la Maurice

consommation

bloc-notes

par Marie CAOINETTE
et Robert FLEURY

**mieux vivre
avec son
enfant**

**alimentation
et soins du
nourrisson**
de la naissance
à deux ans



**Allaiter et s'occuper
de bébé**

Quelle alimentation donner au nourrisson? A partir de quel moment introduire les aliments solides? Comment soigner les petits maux fréquents chez les bébés (diarrhée, fièvre)? Ce sont quelques questions auxquelles répond un volume-synthèse d'une centaine de pages qui vient d'être publié conjointement par les affaires sociales et le département de santé communautaire de l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Il sera distribué dans les hôpitaux aux nouvelles mères des quelque 100.000 bébés qu'on attend cette année.

Cette source d'information québécoise sur le sujet penche fortement vers l'allaitement au sein pour le nourrisson, établissant clairement qu'il s'agit, selon les spécialistes qui y ont contribué, de la meilleure façon d'alimenter un nouveau-né. Les jeunes mères trouveront aussi dans ce livre ces informations utiles nécessaires pour mener à bien l'allaitement: comment s'alimenter, quels aliments éviter, comment régler un problème d'engorgement, etc.

En raison d'un tirage limité qui ne suffira qu'à donner son exemplaire à chaque nouvelle mère, on ne peut se le procurer avant d'entrer à l'hôpital pour accoucher! C'est dommage; mais il reste toujours, signalait une des responsa-

bles du projet, nombre de volumes qui traitent en profondeur du sujet, dont "Le livre de l'allaitement maternel" de Colette Clark, publié aux Editions Intrinsèque.

Cassez la croûte

Le Conseil de la boulangerie vient d'amorcer une campagne publicitaire sous le thème "Cassez la croûte", avec l'appui du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec. Croyez-le ou non, la consommation de pain a diminué depuis 10 ans, passant de 80 livres à 57 livres per capita. C'est à Montréal que le pain est le plus cher, 58 cents l'an dernier, par comparaison avec 48 cents dans le secteur Oshawa, Toronto, Niagara. Même les pains de spécialités se vendent 77 cents en moyenne dans la Métropole, comparativement à 55 cents à Toronto. Les promoteurs de régimes miracles, qui prônent la suppression du pain comme aliment, n'ont pas aidé, surtout que c'était faux comme raisonnement au départ: en ration raisonnable, le pain ne fait pas engraisser, c'est même bon pour la santé (voir Guide alimentaire canadien), il faut en manger tous les jours, ce qui ne veut pas dire bouffer un pain complet pour autant! "Cassez la croûte, il n'y a rien de bon comme du bon pain", ça c'est vrai, surtout avec du vrai beurre, "comme de raison"! Il était temps que le Conseil de la boulangerie se réveille.

Bon vins en vue

Alors que les consommateurs désespèrent de voir enfin s'ouvrir les portes de la Société des alcools, leur cave à vin étant au plus bas, la Sopexa nous met l'eau à la bouche (ou tourne le fer dans la plaie, tout dépend de l'angle où l'on se place, selon la théorie de la bouteille à moitié vide ou à moitié pleine) en nous promettant une récolte, exceptionnelle cet automne. Déjà les vins d'Alsace et de Champagne auront une production accrue de 25 pour 100; dans le bordelais, ce sera une bonne récolte, et de grande qualité en plus; très bon également en Bourgogne, et remarquable dans le Beaujolais, avec haut taux en alcool en prime; les raisins du Languedoc-Roussillon sont "exceptionnellement sains" et le rosé de Provence plus fruité. Bref, plus la récolte sera abondante, meilleurs seront les prix pour les consommateurs, si jamais ils réussissent à se les offrir avant que la piquette des épiceries leur gâte le palais à tout jamais...

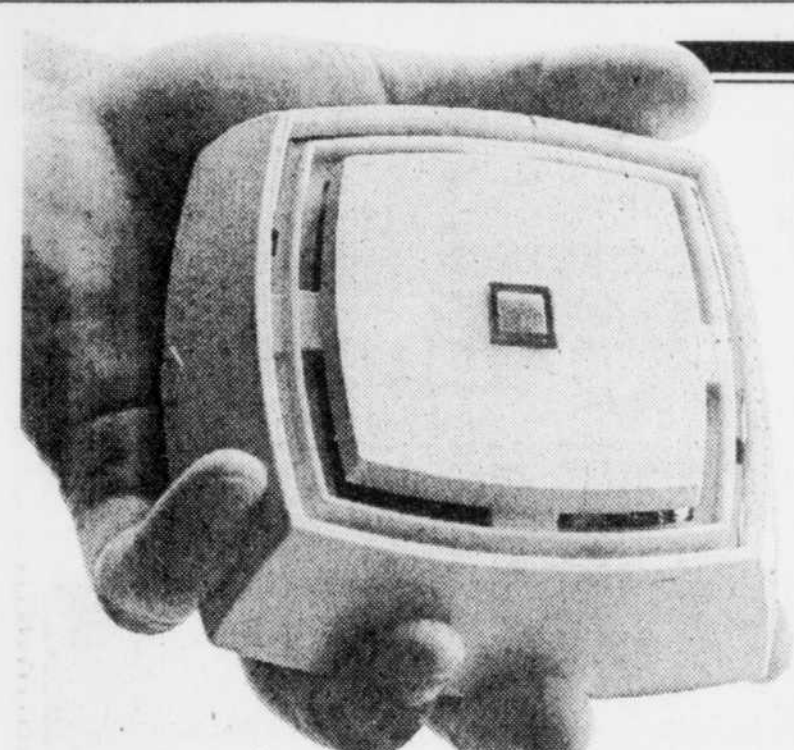
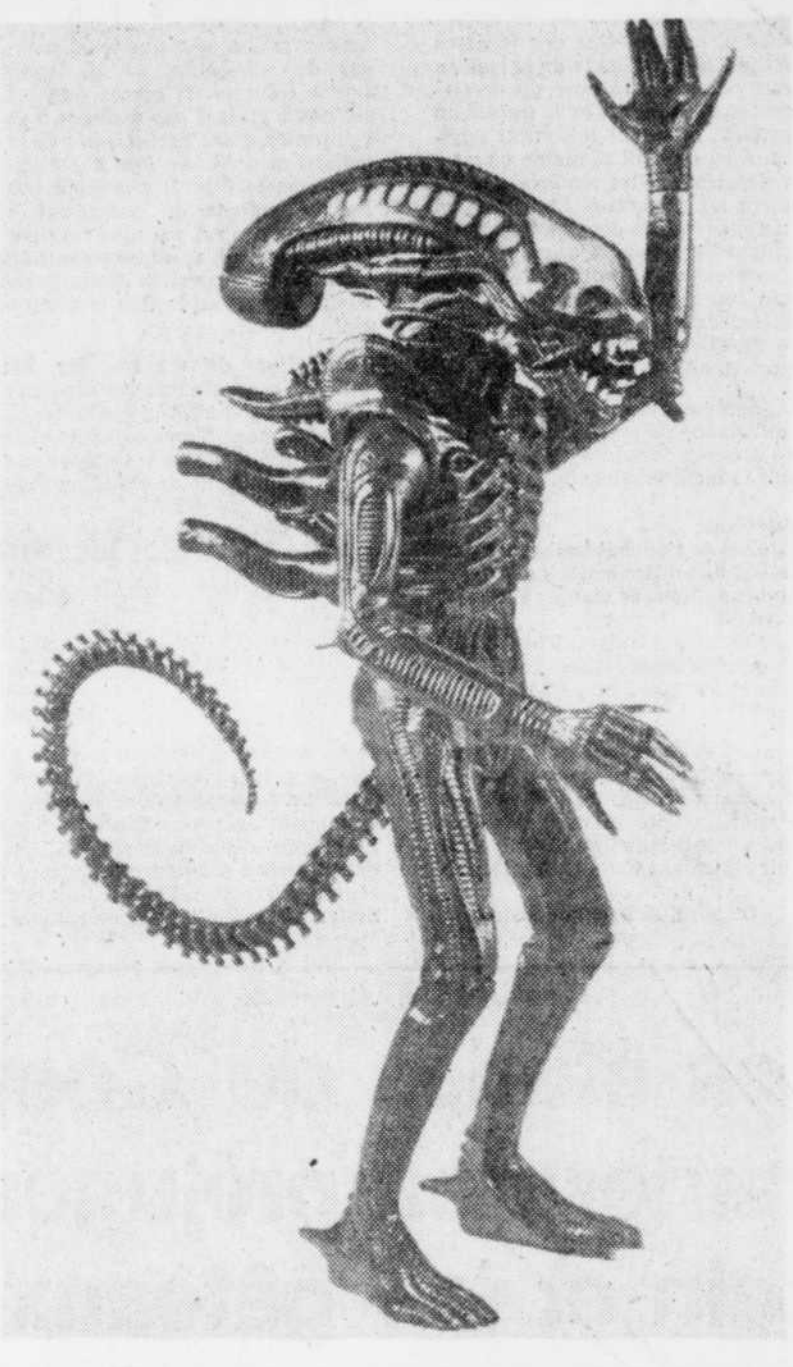
Fondu sans "e"

Un sympathique lecteur de Sainte-Foy nous rappelle que fondu parmesan ne prend pas de "e" car il ne s'agit pas d'une fondue (suisse, au chocolat, bourguignonne, chinoi-

se) où l'on fait trempette et qu'on accorde ainsi au féminin. C'est Françoise Kayler, de La Presse, qui aurait fait la nuance, semble-t-il, la semaine précédente. Bravo, et merci.

**Pour remplacer
Nounours?**

Cette jolie... eh!... "bibitte" est le chic du chic dans la panoplie des monstres que les parents peuvent offrir à leur progéniture pour Noël. C'est fabriqué par la compagnie Kenner et distribué dans la région de Toronto. Il s'agit d'une reproduction en plastique du monstre du film "Alien", qui bouffe des astronautes en mission dans l'espace, semant la terreur parmi l'équipage et parmi les spectateurs des salles de cinéma. On voit sur la photo la métamorphose finale du monstre, créé par un artiste suisse fasciné par le squelette humain et les mouvements mécaniques. LE SOLEIL a fait sa petite tournée dans les rayons de jouets pour tenter d'y retrouver ce joli spécimen de cadeau. Peine perdue: les monstres seront bien au rendez-vous encore cette année, dit-on, mais ils n'arrivent qu'entre la fin octobre et la mi-novembre!



**Le remarquable
détecteur
de fumée
Sunbeam...**

**UN REMBOURSEMENT DE \$3
EST UNE BONNE RAISON
D'EN ACHETER
UN MAINTENANT...
Le fait qu'il pourrait
vous sauver la vie
en est une autre.**

À partir de maintenant et jusqu'au 15 novembre 1979, vous pouvez économiser \$3 à l'achat de l'un des systèmes de détection de fumée les meilleurs et les plus fiables jamais fabriqués: le détecteur de fumée Sunbeam SA-4. C'est le détecteur de fumée de conception plus compacte et plus pratique que la technologie actuelle rend plus fiable encore. Il vous suffit de remplir le bon ci-dessous et de le retourner, accompagné d'une preuve d'achat, à la compagnie Sunbeam.

Nous vous ferons parvenir un remboursement de \$3 (offre limitée à 3 remboursements par famille). Épargnez de l'argent... vous vous épargnez peut-être aussi des catastrophes.

DECOUPEZ
CE BON
AUJOURD'HUI
MEME



Remboursement de \$3 sur le détecteur de fumée Sunbeam

Achetez un détecteur de fumée Sunbeam (modèle n° SA-4) chez n'importe quel distributeur participant. Remplissez ce bon et postez-le, accompagné des deux rabats de la boîte et d'un reçu date à titre de preuve d'achat, à l'adresse suivante: SMOKE SENSOR REFUND, P.O. Box 8158, Toronto, Ontario M5W 1S8.

NOM _____ (ÉCRIRE LISIBLEMENT)

ADRESSE _____ APP. _____

VILLE _____ PROVINCE _____ CODE POSTAL _____

Pour avoir droit au remboursement, il faut acheter le détecteur de fumée entre le 4 septembre 1979 et le 15 novembre 1979. Les demandes de remboursement doivent être postées au plus tard le 30 novembre 1979. Le cachet de la poste faisant foi. L'offre est limitée à trois remboursements par famille, groupe ou organisme et n'est valable qu'au Canada. Compter quatre semaines pour recevoir le remboursement. Les demandes de remboursement non accompagnées d'une preuve d'achat présentée sous la forme indiquée ci-dessus ne seront pas honorées.

QLS

Une nouvelle sensation

Découvrez la collection de vêtements de base Chantelle Paris dans tous les bons magasins.

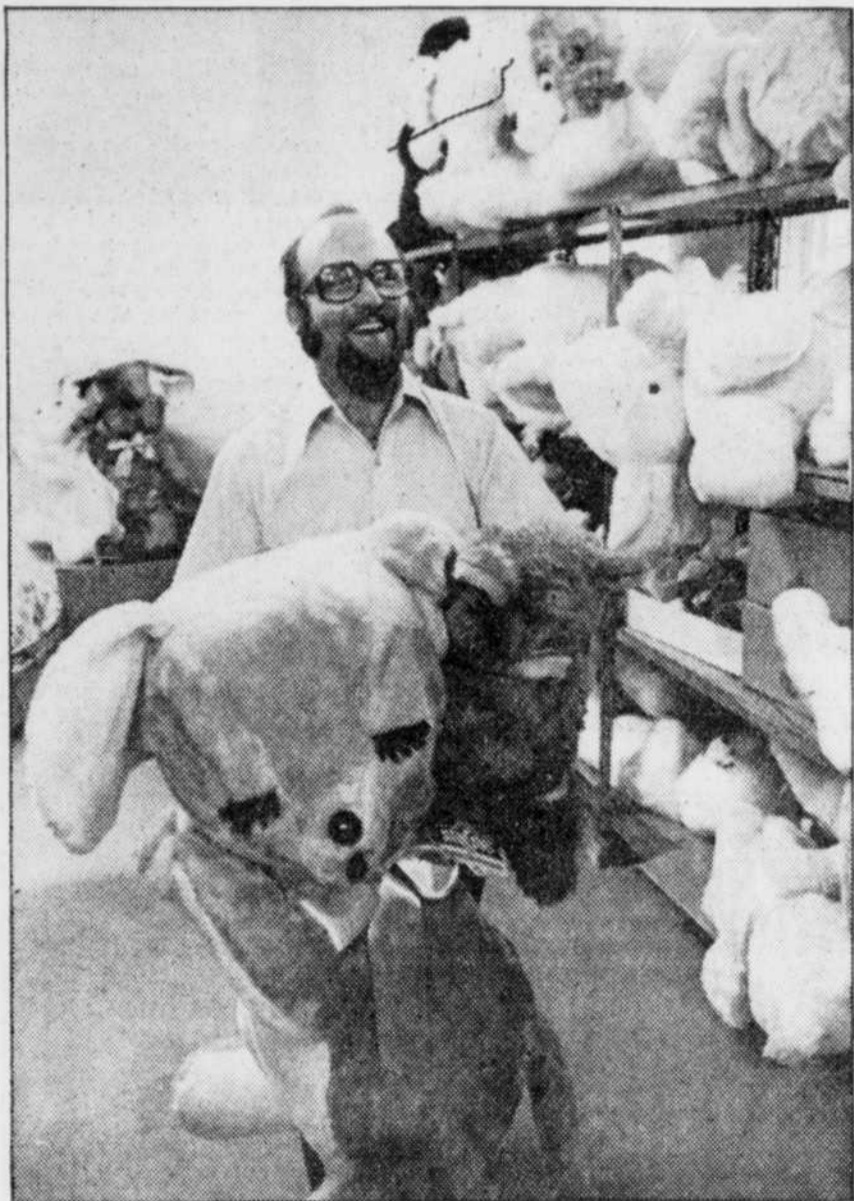
Une collection pensée pour chaque type de femme.

**Chantelle
PARIS**

Saint-Hilaire Inc.
Distributeur exclusif au Canada
1100, chemin du Golf
Iles des Soeurs
Montréal, Québec
H3E 1H4

Au prochain Noël: Barbie, le monde spatial...

Textes: Robert Fleury
Photos: André Boucher



Les toutous "en peluche canadienne mais de confection asiatique" se vendent toujours. Mais les gros toutous, c'est pour les grandes filles de 18 ans et plus, dit en riant Bernard César.

Les jouets sont arrivés, presque avec la rentrée. Les étagères des grands magasins en sont remplies. Dans les bouts d'allées, ceux que l'on désigne "gros vendeurs", la tête de Barbie (de Mattel, bien sûr), les pistes de course (jusqu'à Rumper Room qui se met de la partie), Batman et Superman, Shogun et Goldorak, le Space Gun et le monde interchangeable des Micronauts avec le Star Searcher, Solarion, Taurion et le Time Traveler, tous ces héros ou gros méchants de l'espace, si jamais vous vous y retrouvez.

Si la "Kissing Barbie" fera dresser les cheveux sur la tête de Mme Payette (qui n'avait pas ménagé ses remarques aux dirigeants de Mattel l'an dernier, en commission parlementaire), les héros de l'espace semblent vraiment prendre du poil de la bête depuis Star Wars, qui les a consacrés.

Si vous refusez de jouer le jeu, vous pourrez toujours vous rabattre sur le Zodiaque, un jeu électronique d'horoscope, Merlin, Quiz-Wiz et autres jeux gadgets de l'ère de la calculatrice tels que baseball, football ou hockey électronique. Rassurez-vous, Big Jim, Big Josh et Big Jeff ainsi que GI Joe semblent en perte de vitesse.

A moins que vous ne préfériez les jeux de mécano motorisé du type Capsela 2000 au véritable "Meccano" anglais de votre enfance, les pistes de course de la série AFX ou TCR, comme le Grand Prix Andretti, les Speed Burners ou les Drag Strip Showdown, dont les prix s'échelonnent de \$24.95 à \$59.95, ou que vous alliez carrément dans le genre kit télécommandé, comme cette Toyota Celica Turbo GR 5 à \$219.98, avec sa télécommande à \$134.88.

Pour qui les jouets?

Mais à propos, achetez-vous des jouets pour vous ou pour vos enfants?

Bonne question.

Car on s'aperçoit soudain que les jeux deviennent familiaux. Coleco l'admet. Parker Brothers aussi. Car les jeux de groupe, les gadgets électroniques pour adolescents et leurs parents, les pistes de course qui ont succédé aux trains électriques pour les fistons à papa et leur papa, remplacent les jeux télévisés, qui

n'ont fait qu'une brève percée pour disparaître aussitôt. Les grands magasins aussi l'ont compris. "Nous sommes à l'écoute de ce que nous demandent les consommateurs. Si nous ne les tenons pas, nos concurrents les tiendront, et les gens nous le reprocheront."

Car "la demande" est reine, même auprès des magasins à prestige, comme Eaton, où l'on constate que les jouets "annoncés" s'enlèvent toujours comme des petits pains chauds. L'an dernier, les personnages de Star Wars furent épuisés dès le 1er décembre", commente la relationiste Georgine Coutu.

Si les monstres tant décriés par toute la panoplie des nouvelles idoles de l'espace et du cinéma, même si certains magasins exigent un minimum de bon goût et de qualité de ces jouets.

Restent les jouets traditionnels. Les poupées de toutes sortes que cajoleront les fillettes, les jeux de construction de type Lego, toute la panoplie des Fisher Price, des Rumper Room, les Lite Brites, machines à coudre, à écrire, qui cousent et écrivent comme les "grandes", les fours et toutes les autres imitations de la vie courante. Mais, à l'exception des jeux de construction ou de bricolage, qui sont renouvelables, beaucoup de jouets sont l'affaire d'une seule vente. "Un seul carrosse, un seul four, un seul fer à repasser dans la vie d'une fillette." Ce qui amène des compagnies comme Coleco à diversifier en produisant un jouet renouvelable, comme l'explique le directeur de la publicité Jean-Paul Taillebois, qui est à mettre la main finale sur le programme de publicité pour l'an prochain.

Un an d'avance

Les ventes de jouets doivent se faire un an d'avance. Cela, les grossistes et détaillants le savent, car dès février, leurs commandes doivent être placées s'ils veulent s'assurer un approvisionnement suffisant, comme l'explique le grossiste Bernard César, propriétaire de Aux Milliers de Jouets Inc., à Québec. Son magasin, qui n'est ouvert qu'aux détaillants, est un véritable supermarché de jouets.

Bernard César est ce que l'on pourrait appeler un "professionnel" du

jouet. Il y a 20 ans qu'il fait ce métier, après avoir été agent manufacturier pour Line Brothers, aujourd'hui disparu. Les Violons d'Ingres, c'est lui aussi. Son attitude devant le jouet est un peu celle d'un enfant.

"Le jouet doit me plaire, il faut que j'aie envie de jouer avec. C'est essentiel dans mon métier, il faut que j'aime ça, sinon je serais incapable d'en vendre."

Selon lui, le jouet doit être une réplique de la vie courante, mais avoir en plus un sens du "merveilleux", faire appel à l'imagination et à la rêverie. C'est pourquoi il aime bien, par exemple, les Fisher Price, qu'il ne peut avoir qu'en quantité limitée toutefois.

Car les compagnies limitent leurs quotas. C'est ainsi que la Trousse médicale des FP pourrait être vendue en beaucoup plus grande quantité, mais leurs stocks sont limités. Et puis, les manufacturiers ne détestent pas du tout que la demande dépasse l'offre. Certains avouent même créer une demande artificielle en rarefiant volontairement les approvisionnements. C'est mieux que de vendre à perte, à peu de profits, pour "écouler". Comme cet étalage chez Miracle Mart, où bon nombre de Fisher Price étaient réduits la semaine dernière: garage, maternelle, maison, cour à bois, pupitre de jeu, ferry-boat, ferme, explorateur, de \$2 à \$5 de réduction.

Même si certains de ces jouets sont disponibles à quota seulement, cela ne signifie pas qu'ils marcheront pour autant, explique Pierre Campeau, acheteur aux sports chez Miracle Mart à Montréal; on préfère ainsi réduire ceux dont la demande est moins forte chez nous.

Dans les magasins à chaîne, les achats ne sont pas les mêmes selon la clientèle de la ville ou de la province concernée, et les gérants locaux doivent pouvoir savoir à l'avance ce qui marchera ou pas. Sinon, il ne leur reste plus qu'à écouler à rabais, ce qui peut servir à l'occasion de "loss leader" pour une promotion.

Politiques désavouées

Les détaillants indépendants n'aiment guère les politiques des grands magasins, qui importent souvent d'un autre endroit, une autre province, par

exemple, des jouets à quota parce qu'ils en manquent, alors qu'ils ne peuvent, eux, se réapprovisionner. Surtout quand ces jouets sont en "anglais" seulement, ce qui est illégal selon la loi. De plus, les magasins à rayons pratiquent des prix véritablement inférieurs aux boutiques spécialisées.

Mais il faut être prêt à faire la tournée, car on trouve rarement tout au même endroit.

Le monde de l'après-vente demeure difficile. Quand c'est brisé, il faut souvent jeter, car c'est trop compliqué de remplacer. Les grands magasins, ceux qui ont pour politique "satisfaction garantie ou argent remis", sont peut-être les seuls à assurer un véritable service après-vente, se chargeant des démarches si un jouet brisé est couvert par la garantie ou s'il faut commander une nouvelle pièce.

"Je perds presque la moitié de mes réclamations", explique Bernard César, qui reprend les jouets défectueux lorsqu'il est clair qu'il s'agit d'un défaut de fabrication. Mais, il n'est pas du tout assuré d'être remboursé par le fabricant. Pour les grands magasins, le pouvoir d'achat sert souvent de pouvoir de "négociation" avec les fabricants, mais quand c'est fait à Hong-Kong, Taiwan ou ailleurs, on absorbe souvent la perte en remplaçant tout simplement, pour sauver le renom du magasin.

"J'achète canadien le plus possible", explique Bernard César. Et ce n'est pas uniquement par nationalisme. C'est aussi pour une question de service.

Hong-Kong est la capitale mondiale du jouet. Nous avons voulu rejoindre les dirigeants d'une compagnie d'importation montréalaise, l'une des plus grandes du genre au pays. Rien à faire. "Ils sont tous partis à Hong-Kong", me répondit-on, dans un mauvais français.

En attendant, les étalages de jouets vous invitent à la surconsommation, à l'image même de notre société surgagée qui ne sait plus quoi inventer pour s'amuser. Et nous les achèterons à la douzaine, pour Noël, parce que nos enfants sont à notre image et à notre ressemblance.



Aventuriers de l'espace, Batman, la tête ou la bise de Barbie... autant de représentations de héros, d'idoles, qui se vendent bien. Ce qui ne veut pas dire que les jouets traditionnels de construction se démodent, au contraire. "Les enfants veulent imiter dans leurs jeux les scènes du quotidien des grands", explique M. César.



Les ventes de jouets doivent se faire un an d'avance. Cela, les grossistes et détaillants le savent, car dès février, leurs commandes doivent être placées s'ils veulent s'assurer un approvisionnement suffisant, comme l'explique le grossiste Bernard César, propriétaire de Aux Milliers de Jouets Inc., à Québec. Son magasin, qui n'est ouvert qu'aux détaillants, est un véritable supermarché de jouets.

...jusqu'aux jeux électroniques!

Dans "La petite Aurore l'enfant martyr", Aurore: A - se marie B - meurt C - est proclamée sainte D - se sauve?

Non, vous faites erreur, vous n'êtes

pas au "Travail à la chaîne", encore moins à "La poule aux oeufs d'or" ni à "Tic-Tac-Toe"! Vous jouez avec le questionnaire Quiz-Wiz de Coleco, avec le jeu no 1 sur ordinateur de poche. Et la réponse n'est pas A - elle se marie

(vous avez lu trop de contes de fées), mais B - elle meurt. Et votre ordinateur vous a dit non tant que vous n'avez pas essayé la bonne réponse.

Les questions sont contenues dans un petit livret de 168 pages, et les réponses sont fournies par la "calculatrice" selon un programme établi. Le jeu no 1 est fourni avec l'achat de la calculatrice. Les questions sont de type encyclopédique et touchent tous les sujets: beaucoup de sport, de télé, du cinéma, de l'histoire. Il y a 1001 questions (je les ai comptées) et c'est parfois très déconcertant. On fait appel au vocabulaire, aux maths, aux jeux de mots, etc... Il y a 14 livres-cassettes différents, au coût de \$6.95 environ, et le jeu original coûte de \$29.95 à \$39.95.

Une entreprise d'ici

Coleco, c'est une compagnie canadienne, québécoise même, de Montréal. Elle s'était opposée à l'interdiction de la publicité aux enfants l'an dernier, en commission parlementaire. Aujourd'hui, elle a décidé de jouer le jeu et d'annoncer un gadget électronique destiné aux adultes. Son marché est canadien, les ventes québécoises comptant pour 25 à 30 pour 100. On connaît Coleco pour ses articles de piscines.

Quiz-Wiz de Coleco est l'image même de la conversion des compagnies de jouets traditionnels, qui se dirigent de plus en plus vers le jouet-gadget électronique. Comme la compagnie est montréalaise, les ques-

tions anglaises et françaises sont généralement différentes, et l'adaptation est particulièrement réussie.

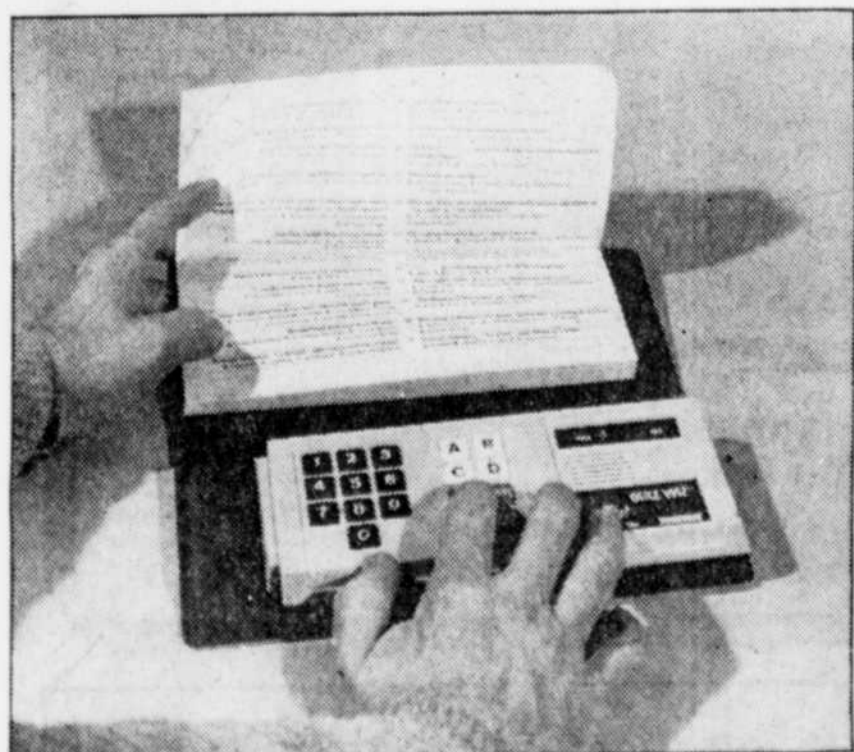
LE SOLEIL l'a acheté pour l'essayer. C'est bien fait, même si l'on y fait mention de beaucoup trop de personnages de télévision et si les questions sont souvent trop faciles. Mais on y trouve de bonnes collées aussi, assez instructives, même si ça ne vaut pas Fernand Nathan ou le véritable jeu éducatif. Très facile à manipuler, on n'a même pas besoin de lire les instructio instructions.

Coleco a par contre une "drôle" de politique de garantie: il faut déboursier \$5 si le jeu fait défaut à l'intérieur des 90 jours pour "inspection et manutention", alors que ce service devrait être gratuit. Le jeu est mal distribué: sur cinq endroits visités, il n'était disponible que dans un seul magasin.

Sur la pochette, c'est écrit: "6 ans et plus". Il ne faudrait pas se leurrer: en bas de 8 ou 10 ans, les enfants ne savent guère "lire" et encore moins répondre aux questions. C'est un jeu qui convient davantage aux 10 ans et plus. Il fonctionne à l'aide de piles ou avec adaptateur AC de Coleco.

"À l'origine, le club de football 'Les Argonautes de Toronto' était: A - une équipe de rugby, B - un club d'aviron, C - un club d'archers, D - une équipe de soccer?..."

(la réponse, c'est un club d'aviron!)



Le Quiz Wiz, c'est essentiellement un ordinateur de poche programmé pour répondre aux 1001 questions contenues dans un livret de 168 pages.



Tonka est toujours un solide vendeur. Le seul reproche: trop de diversité dans les formats, ce qui le rendrait difficile à collectionner.

le monde

Tous les locaux évacués L'ONU menacée par un Cessna

NEW YORK (D'après AP et AFP) — Les locaux du secrétariat et de l'Assemblée générale de l'ONU ont été évacués hier parce qu'un homme, à bord d'un petit avion Cessna, volait à proximité du palais de verre. En réalité, furieux contre une maison d'édition pour laquelle il avait travaillé, le pilote ne faisait apparemment que survoler les bureaux de cette entreprise, situés à proximité du siège des Nations unies, a déclaré la police.

Les sirènes ont retenti dans les 48 étages de l'immeuble du secrétariat de l'ONU, et les agents de sécurité ont ordonné au personnel, qui compte plusieurs milliers de personnes, de sortir dans la rue. La salle de l'Assemblée générale, où une séance devait débuter à 10h30, a également été évacuée vers 11 h.

La sécurité nous avertis qu'un fou était en train de voler par ici et qu'il menaçait d'écraser son avion contre l'immeuble de l'ONU, et pour cette raison nous avons ordonné une évacuation", a expliqué un porte-parole des Nations unies.

La première avenue, qui passe devant le palais de verre, a été fermée à la circulation tandis que des centaines d'employés sortis dans la rue regardaient en l'air. Des véhicules de pompiers et des ambulances se sont rendus sur les lieux et deux hélicoptères de la police ont été envoyés dans le secteur.

Selon un employé du service aviation de la police, le pilote a commencé à voler près des locaux de la maison d'édition vers 9h30, il n'a pas menacé d'écraser son appareil, et en réalité il était même "très courtois" dans ses propos à la radio.

En apercevant l'avion, un Cessna-172 rouge et blanc, des passants avaient cru que le pilote voulait protester contre la visite à l'ONU, dans quelques jours, du président Fidel Castro, chef de l'Etat cubain.

L'alerte fut donnée au moment où le président de l'Assemblée générale, M. Salim Salim, s'appretait à déclarer ouverte la séance de la matinée. Il informa alors les quelques diplomates qui étaient dans la salle de l'ordre d'évacuation des bâtiments.

Le secrétaire général, M. Kurt Waldheim, se rendit dans la cour de l'immeuble du secrétariat pour "vérifier, a-t-il précisé plus tard, que tout se passait en bon ordre" et que les occupants du gratte-ciel de verre ne se trouveraient pas en danger.

MM. Waldheim et Salim regagnèrent alors tranquillement leur bureau pour "discuter à fond des problèmes de l'Assemblée". "Ce que nous n'avons pas souvent le loisir de faire", devait préciser M. Waldheim.

Selon la police, Robert Baudin a accepté de se poser quand on lui a fait savoir par radio que le directeur de la maison d'édition Harcourt Brace Jovanovich le rencontrerait à l'aéroport.

Dans une déclaration enregistrée sur cassette qu'il avait fait parvenir au "New York Post", Baudin expliquait: "Quand je pense à la façon dont cette maison m'a menti et dont elle a gâché trois ans de mon travail parce que cela convenait à sa façon de faire des affaires, je dois avouer que j'ai eu l'idée de pénétrer en avion par les fenêtres de son bureau directeur".

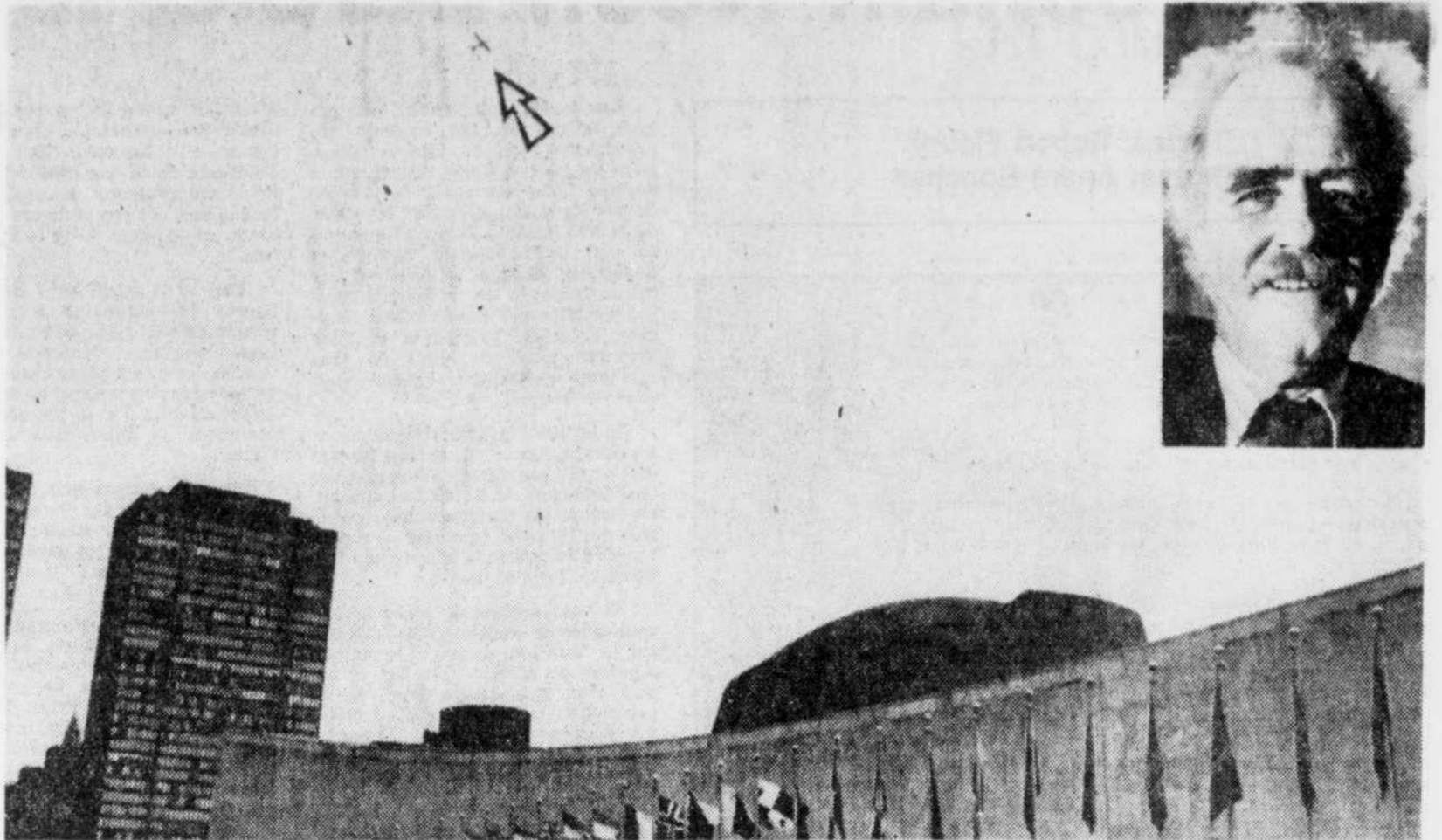
Harcourt Brace Jovanovich a publié en avril dernier le livre "Confessions d'un fauconnier sans scrupule". Mais un porte-parole de cette maison d'édition a assuré qu'à sa connaissance il n'y avait aucun contentieux avec l'auteur.

"Maintenant le livre se vendra", a déclaré Robert Baudin à la police en descendant de son avion à l'aéroport La Guardia. Il est âgé de 61 ans et le livre qu'il a publié en avril est une auto-

biographie qui ne s'est vendue qu'à "5.000 ou 6.000 exemplaires", a précisé un responsable de la maison d'édition.

D'après ce qu'il a raconté dans son livre, il y a dix ans à Sydney, Baudin avait décollé aux commandes d'un petit avion et il avait menacé de prendre des sommifères et de s'abimer en mer si les autorités australiennes n'acceptaient pas de réduire sa condamnation à 20 ans de prison pour trafic de fausse monnaie.

"Je serai peut-être condamné à passer un peu de temps en prison, mais cela en vaut la peine", a déclaré Robert Baudin, qui a été arrêté et emprisonné.



Robert Baudin (en médaillon) a trouvé un moyen original de faire savoir au monde qu'il a publié son autobiographie: il a volé pendant quatre heures au-dessus du siège des Nations unies, provoquant l'évacuation des 15.000 employés de l'organisation à New York.

Santorelli a eu la frousse

NATIONS UNIES (PC) — C'est un jour que Jack Santorelli, chef de services de sécurité aux Nations unies n'est pas prêt d'oublier.

Colonel des Forces canadiennes à sa retraite, M. Santorelli a ordonné l'évacuation du siège de l'ONU hier après avoir appris qu'un petit avion survolait l'immeuble et que son pilote menaçait de s'y écraser.

M. Santorelli a révélé qu'on avait même songé à demander l'intervention d'un avion de chasse pour abattre le Cessna piloté par l'écrivain Robert Baudin.

Mais une mesure aussi draconienne a été écartée parce que les débris de l'appareil auraient pu tomber sur le complexe de l'ONU, qui couvre 5-1-2 acres.

Des spécialistes de la police de New York devaient par la suite convaincre Baudin de poser son appareil à l'aéroport de La Guardia après qu'il eut survolé l'ONU pendant trois heures, provoquant la cessation de toute activité dans les bureaux de l'organisation internationale.

Après avoir appris ce qui se passait, j'ai regardé vers le ciel et j'ai aperçu cet avion. J'ai tout de suite constaté que le pilote n'était pas dans son état normal.

"J'ai dix mille heures de vol et je connais les avions. Il ne m'a pas fallu beaucoup de temps pour prendre la décision d'ordonner l'évacuation de l'immeuble".

Il a fallu 15 minutes aux 5.000 occupants des immeubles pour les quitter.

Une offre-éclair Canon AV-1 à ne pas laisser passer!



Pour tout achat d'un Canon AV-1 avec objectif FD,

ce flash Speedlite Canon 133A, d'une valeur de \$80*, vous sera remis gratuitement.

\$349⁹⁵

* Tarif recommandé par le fabricant. Les dépositaires peuvent vendre moins cher. Offre expirant le 31 décembre 1979.



15 MAGASINS AU QUEBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR
5, Place Québec, Québec 529-8238
Place Fleur de Lys, Québec 529-2541



Miracle Mart

CENTRE de MUSIQUE Prix de solde et prix spéciaux en vigueur du mercredi 10 au samedi 13 octobre, ou jusqu'à épuisement des quantités.

 Breakfast in America Supertramp	 Comme au cinéma Goldorack	 Grands succès Bobby Curtola Microsillon .88 ch.	 Starmania Plusieurs artistes Microsillon 888 ch.
 Live Killers Queen Microsillon 988 ch.	 Microsillon 388 ch.		
 At Budokan Cheap Trick	 A vous les femmes Julio Iglesias	 15 ans déjà Joe Dassin	 Get the Knack The Knack
 Slow Train Coming Bob Dylan	 This Moment in Time Engelbert Humperdinck	 Discovery Electric Light Orchestra	 Chicago Chicago
 Back to the Egg Paul McCartney	 The Main Event Barbra Streisand	 Je l'aimais Nicolas Peyrac	 Happy Radio Edwin Star
 Voulez-vous Abba	 In Through The Outdoor Led Zeppelin	 Candy O The Cars	 The Cars The Cars
Que vous aimiez la musique disco, pop, rock ou folk, vous trouverez vos disques favoris au Miracle Mart.			Microsillons 548 ch.

Vendus dans tous les magasins Miracle Mart

Castro à l'ONU dès aujourd'hui

NEW YORK (d'après AFP et AP) — Le président Fidel Castro pourrait arriver à New York dès aujourd'hui accompagné d'environ 200 personnes pour prendre la parole devant l'Assemblée générale des Nations unies, a-t-on appris hier soir de bonne source.

Les services d'immigration américains ont délivré 211 visas pour la délégation qui accompagne le président Castro dont ce sera la première visite aux États-Unis depuis 1960.

Sans que cela soit confirmé officiellement, il semble que le président Castro prononcera aujourd'hui son discours au siège de l'ONU ou des mesures de sécurité exceptionnelles ont été prises pour protéger le numéro un cubain.

Le moment précis de l'arrivée de Fidel Castro était encore hier gardé secret par la délégation cubaine.

La visite du leader cubain, qui est la cible des organisations anti-castristes, pose des problèmes pour la police de New York et pour les services de sécurité de l'ONU.

En effet, la délégation cubaine a fait savoir au secrétaire général, M. Kurt Waldheim, que le président Castro souhaitait que ce dernier donne un déjeuner, puis une grande réception en son honneur, comme c'est la coutume pour les chefs d'Etat et de gouvernement.

Or, la salle à manger et les salons de l'ONU sont entourés d'immenses verrières, qui avaient déjà été endommagées par un tir de bazooka lors de la visite à l'ONU du militant cubain Che Guevarra, en 1964.

Le dispositif de sécurité sera parmi les plus importants jamais mis en place par la police municipale.

Selon certaines informations, le dirigeant cubain pourrait faire l'objet d'un attentat.



Reflet de l'incertitude qui règne actuellement en Rhodésie, un Blanc porte un revolver à la hanche même pour une simple balade à bicyclette.

Carrington pressé par la droite "tory"

LONDRES (AFP) — La conférence de Londres sur la Rhodésie s'achève lentement vers un accord sur une nouvelle constitution pour la colonie rebelle, en dépit de l'échange d'ultimatums et de barouds d'honneur qui ont marqué les discussions au cours des dernières 48 heures, estimaient hier les observateurs à Lancaster House.

Les délégations du mouvement de guérilla du Front patriotique (FP) et de Grande-Bretagne, dirigées par M. Robert Mugabe et par Joshua Nkomo et par lord Carrington, mènent depuis dimanche un âpre combat d'arrière-garde sur des questions de procédure.

Les Britanniques ont donné au FP jusqu'à demain matin pour se prononcer pour ou contre leur plan constitutionnel. Les chefs du Front patriotique ont, de leur côté, maintenu leur refus catégorique de se prononcer sur le plan britannique avant la fin de la conférence, soit après qu'il eût été réglé le

délicat problème du contrôle de l'armée et de l'administration rhodésienne.

Toutefois, de nombreux observateurs attribuent la ligne dure adoptée par lord Carrington envers le FP au fait qu'il risque d'avoir à défendre sa politique rhodésienne contre les attaques de l'aile droite du Parti conservateur.

Plusieurs ténors de la droite des "Tories", dont le congrès annuel s'est ouvert hier à Blackpool, ont annoncé leur intention de réclamer la levée des sanctions contre la Rhodésie et la reconnaissance par Londres du régime de Salisbury.

Il semble en conséquence probable que les parties britannique et du FP parviendront demain à une formule de compromis qui leur permettra de sauver la face et de discuter des arrangements pour la période transitoire.

L'hypothèse retenue par la plupart des observateurs est que lord Carrington et les chefs du Front patriotique

mettront de côté provisoirement les problèmes constitutionnels sur lesquels ils ne sont pas tombés d'accord, de façon à pouvoir embrayer le plus tôt possible dans le vif du sujet.

Ni le Front patriotique, ni le gouvernement britannique ne souhaitent en effet être considérés comme responsables de l'échec des pourparlers de Lancaster House.

Le plan britannique, qui a déjà été accepté par la délégation de Salisbury dirigée par l'évêque Abel Muzorewa, prévoit la suppression du droit de veto dont bénéficie la minorité blanche (4 pour 100 de la population) et la création d'un système parlementaire "à l'anglaise" en Zimbabwe-Rhodésie.

Si les deux partis restent sur leur position, lord Carrington pourrait alors être contraint à conclure un accord sur la nouvelle constitution avec le seul évêque Muzorewa, dont serait exclu le FP.

Prix de solde et prix spéciaux en vigueur dès maintenant et jusqu'au samedi 20 octobre ou épuisement des quantités.

Miracle Mart

10 Pontiac Grand Prix



QUI L'AURA ?

PARTICIPEZ AU CONCOURS COUPE GREY '79 DE GILLETTE

EST

10 téléviseurs à grand écran Electrohome



Participez au grand concours Coupe Grey '79 de Gillette en vous procurant n'importe lequel des produits Gillette. Miracle Mart les a tous, à de vrais bons prix!

Obtenez votre formule de participation avec détails du concours à notre comptoir Gillette.



159 ch. Fixatif pour cheveux Dry Look. Ordinaire ou extra ferme. 300 ml.
149 ch. Desodorisant à bille Soft & Dri. Parfumé ou non parfumé. 73 ml.
139 ch. Désodorisant Right Guard. Canette de 200 ml.



189 ch. Fixatif Adorn pour cheveux. Ordinaire ou extra ferme. 400 ml.
169 ch. Rincage-crème Tame. Ordinaire ou avec plus de corps. 450 ml.



259 ch. Permanente-maison Toni. Ordinaire, super ou boucles souples.



119 pqt. Lames de rasoir Trac II. Paquet de 5. Pour rasoir Trac II.
239 ch. Rasoir Trac II pour un rasage de près et en douceur. Avec 2 lames. 200 ml plus boni de 50 ml.
.99 ch. Crème à raser Trac II. Ordinaire ou citron. 200 ml plus boni de 50 ml.

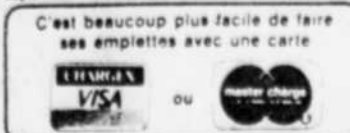


239 ch. Rasoir Lady Trac II. Pour un rasage en douceur des jambes.



159 ch. Shampoing Ultra-Max pour cheveux normaux ou gras. 300 ml plus boni de 107 ml.

Les produits beauté-santé alimentaires ou d'entretien domestique de la section alimentaire au Beaucoup de Carrefour Laval et Mail Cavendish ne peuvent être payés avec les cartes de crédit Master Charge ou Visa. Tous les prix ordinaires mentionnés sont ceux de Miracle Mart.



4350, 1re Av., Charlesbourg, Québec

Place Lebourgneuf, 5500, boul. des Gradins (rue boul. de la Capitale et boul. Laurens) Charlesbourg Ouest

Place Ste-Foy, 2440, boul. Laurier Ste-Foy, Québec

- Mise de côté pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le Soursol

OUVERT • LUNDI À MARDI 9h À 18h • JEUDI ET VENDREDI, 9h À 21h • SAMEDI 9h À 17h

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes / Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Avis d'Audience Publique

LE 20 NOVEMBRE 1979, 09:00

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 20 novembre 1979 au Centre des Conférences, Phase "4", 140 Promenade du Portage, Hull (Québec) afin d'étudier ce qui suit:

Dans son avis public du 18 avril 1979, "Demandes de nouvelles stations MF présentées dans le cadre de la deuxième étape de la politique MF", le Conseil a fait part de son intention d'accorder à la Société Radio-Canada suffisamment de temps pour élaborer ses projets concernant l'utilisation des fréquences MF.

L'avis public précisait également ce qui suit: "afin de ne pas menacer les intérêts des requérants ou leur nuire par des retards indus, le Conseil continuera à s'occuper des demandes déjà entendues ou inscrites à des audiences publiques d'ici le 30 juin 1979."

À la date limite, le Conseil avait reçu plusieurs demandes de nouvelles stations MF de la part de groupes éducatifs ou communautaires. À cette date, des audiences publiques n'avaient pas été prévues pour ces demandes car celles-ci étaient incomplètes sous certains rapports.

Dans le cas des groupes communautaires, le fait que leurs demandes étaient incomplètes s'expliquait surtout par leur manque de connaissances techniques et de ressources financières. Ils ont donc été incapables de satisfaire aux exigences du Conseil dans le délai prescrit. Pour cette raison, le Conseil est d'avis qu'il devrait être quand même possible d'étudier ces demandes au cours d'une audience publique.

Cependant, afin de ne pas limiter l'étude en cours sur le système de répartition des fréquences, ces demandes seront entendues à la condition que le ministre des Communications n'envisagera d'accorder les certificats techniques qu'une fois mis au point le système de répartition des fréquences MF pour la région.

Les requérants doivent donc se préparer à l'éventualité que la fréquence désirée ne puisse pas être utilisée ou que même, dans certains cas, aucune fréquence ne soit disponible.

Tant que le système de répartition des fréquences MF ne sera pas au point, le Conseil pourrait ne pas être en mesure d'entendre les demandes de fréquences précises mais pourra étudier tous les autres aspects des demandes.

Le Conseil étudiera donc les demandes suivantes:
LA RADIO COMMUNAUTAIRE DE FERMONT INC., C.P. 937, PLACE DAVIAULT, FERMONT (QUÉBEC), G0G 1J0

Fermont (Québec) - 790677900

Demande présentée en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter une station de radio MF communautaire de langue française à Fermont (Québec) comme suit:

Données techniques:

Fréquence: 103.1 MHz
Puissance apparente rayonnée: 50 watts

Endroit où l'on peut examiner la demande:

Bureau de poste
Fermont (Québec)

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Comment intervenir — Quiconque désire formuler des commentaires à propos d'une demande doit présenter une intervention écrite comportant un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier, ou doit aussi indiquer si l'on désire ou non comparaître à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions au Conseil et chez le requérant: le 31 octobre 1979. — Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par message au requérant et au CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0Z avec preuve de signification. A remarquer qu'elles doivent être reçues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date.

Examen des demandes et des documents — À l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Édifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Pièce 561, Hull (Québec) et au bureau régional de Montréal, Tour de la Bourse, 800, Place Victoria, Suite 2114, Montréal (Québec).

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, Ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa (Ontario). Renseignements: Écrire au Conseil ou téléphoner à 819-997-1027 ou 997-1328.

Ottawa le 28 septembre 1979

J. G. Patenaude
Secrétaire général intérimaire

CRTC — Avis public 1979-127

Jato



...VO

60 D'ECONOMIE

FESSE DE JAMBON TOUPIS
Entièrement désossée
Dégraissée, découennée
Prêt à servir
De Provigo

La livre **1.48**

20 D'ECONOMIE

OEUFS
Canada Catégorie "A" gros
La douzaine

.88

50 D'ECONOMIE

CAFÉ
Mouture régulière "Jato"
Sac de 1 livre

2.99

BIFTECK DE COTES
Coupe de Boeuf Canada "A"

La livre **2.98**

ROTI COTE DE BOEUF
Coupe de Boeuf Canada "A"

La livre **2.88**

BACON PROVIGO
Tranché 16 oz

La livre **1.28**

POULET SURGELE
Canada catégorie "A"
De Legrade 5 lb et plus

La livre **.98**

CRETONS FRAIS
10 oz de Bilopage

Chacun **1.38**

JUS D'ORANGE
"Purfruit" fait de concentré

Contenant de 1 litre **.77**

JUS DE PAMPLEMOUSSE
"Libby's" sucré ou non sucré

Boîte de conserve de 48 oz **.99**

SUGAR CRISP
ou "Alphabits" de "Post"

Boîte de 250 g **.79**

CROQUADES
"Neilson" saveurs assorties

Boîte de 255 g **1.09**

CHOCOLAT
"Neilson" saveurs assorties

Emballage de 4 tablettes **.89**

BISCUITS
"Viau" Venus ou Bantam

Boîte de 350 g **.99**

LA BOULANGERIE
La belle époque
Produites dans nos magasins chaque jour

PRODUITS
JATO

CARRÉS AU COCONUT
frais de notre boulangerie

16 oz **1.09**

MARGARINE
molle à l'huile de soya 100% pure
"Jato"

Contenant de 1 livre **.72**

BISCUITS AUX DATTES
frais de notre boulangerie

12 pour **1.29**

BREUVAGE
au chocolat instantané "Jato"

Boîte de 2 livres **1.99**

BRIOCHEs AUX FRUITS
frais de notre boulangerie

8 pour **1.49**

CONFITURE
de fraises avec pectine "Jato"

Bocal de 24 oz **1.19**

CROUSTILLES
"Humpty Dumpty" régulières,
B.B.Q. ou ondulées

Sac de 200 g **.79**

BISCUITS SODA
"Christie" Premium Plus

Boîte de 450 g **.83**

MAÏS
à éclater "T V Time"

Boîte de 16 oz **1.35**

BISCUITS
"Christie" Oreo ou pépites de chocolat

Sac de 450 g **1.19**

BEURRE DE CAMEL
"Grenache"

Contenant de 400 g **.69**

BISCUITS
"Christie" thé social

Boîte de 400 g **.97**

LAIT
en poudre "Bontac"

Boîte de 1,5 kg **4.37**

SAUCE
aux pommes "Allen"

Bocal de 28 oz **.82**

**DANS LE CADRE DU CONCOURS "LA BONNE COMBINE"
FELICITATIONS A**



Mme Ginette Deslauriers
Plage St-Leurent
Cap-Rouge
qui s'est mérité la somme de \$100



Suzanne Lizotte
4582, Place Pierre-Dugal
Cap-Rouge, Québec
qui s'est mérité la somme de \$100



Carmen Grenier
39, rue Pie XII
Beauport
qui s'est mérité la somme de \$100



tre pouvoir d'achat


.06 D'ECONOMIE



BOISSONS GAZEUSES
Saveurs assorties "Jato"
bouteille de 750 ml

.23 bouteille consignée

.96 D'ECONOMIE



DETERSIF
En poudre pour la lessive "ABC"
Boîte de 12 litres

3.99

.30 D'ECONOMIE



TOMATES ROUGES
Emballage de 2 livres
Grosneur 6 x 7
Produit de Californie
Canada no 1

Chacun **.99**

GATEAUX
"Vachon" Jos Louis, Demi-lune vanille ou Pic-Nic
Emballage de 6 **1.09**

MELANGES
"Snackin" de "Betty Crocker", assortis
Boîte de 397 g **.93**

SHAMPOOING
"Agree" extra doux, cheveux normaux ou gras
Bouteille de 350 ml + 100 ml gratuit **2.09**

SACS A ORDURES
"Glad" intérieur
Emballage de 12 **.66**

SPRAY'N WASH
Détachant liquide pour le linge
Contenant de 24 oz avec gachette **1.29**

PLEDGE
Poli à meubles, régulier ou citron
Canette de 12 oz, aérosol **2.65**

ARACHIDES
en écales "Krispy Kernels"
Sac de 1 kg **2.19**

KEN'L BURGER
Nourriture pour chiens
Boîte de 2 kg **2.49**

POIRES BARTLETT
"Armona" de fantaisie
Boîte de conserve de 28 oz **.96**

PAPIER
hygiénique "Swan's Down" couleurs assorties
Emballage de 4 rouleaux **1.15**

FROMAGE
"Black Diamond" Canadien, tranché mince
Emballage de 16 oz **1.79**

STAYFREE
Super maxi serviettes de "Johnson & Johnson"
Emballage de 30 serviettes **2.57**

SAUCE
"St-Hubert" brune ou à la king
Emballage de 1 1/2 oz **.37**

NETTOYEUR
tout usage "Provigo"
Contenant de 32 oz **1.01**

EPINARDS
Emballage de 10 onces
Produit des Etats-Unis
Chacun **.69**

CONCOMBRES
Super Select
Produit des Etats-Unis Canada no 1
Chacun **.25**

CAROTTES
Emballage de 5 livres
Produit du Québec Canada no 1
Chacun **.49**

RUTABAGAS
Emballage de 5 livres
Produit du Québec Canada no 1
Chacun **.59**

RADIS
Emballage de 16 onces
Produit du Québec
Chacun **.45**

PRODUITS SANS NOM	surgelés
DETERGENT liquide, pour la vaisselle "Sans nom" Contenant de 64 oz 1.39	GAUFRES "EGGO" de "Kellogg's" régulières ou bleuets, surgelés Boîte de 11 oz .73
SERVIETTES de table "Sans nom" Emballage de 400 2.09	FRAISES "Fraservale" entières, surgelées Boîte de 15 oz .99
	JUS D'ORANGE "Minute Maid" surgelé Boîte de 12,5 oz .99

CHERCHEZ
A BONNE COMBINE

Plus \$ **180,000.** en
de prix

Vous avez toutes les chances de gagner!



NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.
PAS DE VENTE AUX MARCHANDS
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 13 OCTOBRE 1979

Falldin dirigera la Suède

STOCKHOLM (d'après AFP et AP) — M. Thorbjörn Falldin a été choisi par les trois partis de la droite suédoise pour être premier ministre du gouvernement de Stockholm.

Le choix du chef du Parti centriste a été communiqué

hier matin à M. Ingemund Bengtsson, président du Parlement.

Le Parti centriste est en effet opposé à l'énergie nucléaire alors que ses deux alliés y sont favorables.

Les modifications que le scrutin législatif a provo-

quées dans le rapport des forces au sein de la droite ont par ailleurs rendu nécessaire un nouveau dosage des responsabilités ministérielles. Dans le premier gouvernement Falldin, qui était en place d'octobre 1976 à octobre 1978, les centristes détenaient huit portefeuilles, les conservateurs six, les libéraux cinq et un ministère était dirigé par une personnalité sans-parti. Une répartition proportionnelle aux résultats du 16 septembre dernier donnerait huit postes aux conservateurs, sept aux centristes et cinq aux libéraux.

Les forces non socialistes n'ont obtenu qu'un siège de majorité sur les 349 sièges du Parlement. Après trois semaines de négociations laborieuses entre les partis, M. Falldin a obtenu le feu vert du président du Parlement pour former le troisième gouvernement de la Suède en un peu plus de trois ans.

Pour M. Falldin, c'est une remontée remarquable car aux élections du 16 septembre, son parti a perdu un quart de ses électeurs, et a dû céder la place aux conservateurs comme premier parti non socialiste du pays.

Le chef du Parti conservateur, M. Gösta Bohman, vainqueur indiscuté des élections, aurait fait pencher la balance en faveur de M. Falldin dans la rivalité opposant ce dernier à Mme Ola Ullsten, chef du gouvernement libéral et minoritaire sortant.

Courte durée

Le dos légèrement voûté, la pipe vissée au coin de la bouche, cet agriculteur placide du Nord de la Suède s'installera dans ses anciens bureaux en sachant que son gouvernement risque d'être de courte durée. Le premier cabinet de droite après 44 ans de social-démocratie s'était désintégré il y a un an à la suite de désaccords sur la question nucléaire, et ce nouveau gouvernement peut connaître un sort analogue en mars 1980 après le référendum sur l'énergie nucléaire.

Cela n'empêchera pas M. Falldin de gérer la chose publique avec le sérieux et la méticulosité qui caractérisent l'ensemble de sa carrière. Né le 24 avril 1926 à Hoegsboe, il s'orienta très rapidement vers le Parti agrarien qui allait devenir le parti du centre.

Il en dirige une branche provinciale de l'organisation de jeunesse, se fait élire au Parlement à 32 ans, perd son siège, le regagne en 1967 et gravit lentement les échelons au sein du parti avant d'en assumer la direction, en 1971.

Parallèlement, il n'abandonne pas sa vie de paysan dans le village de Ramvik où il possède un élevage de moutons que gère sa famille pendant qu'il "descend à Stockholm".

Le visage carré, les mains puissantes, un fort accent du terroir, l'absence de connaissance de langues étrangères, tout cela a placé M. Falldin aux antipodes de la politique brillante, passionnelle, dont le symbole suédois est Olof Palme.

Mais s'il est resté un paysan, Thorbjörn Falldin n'a rien à apprendre en matière de politique. Depuis toujours, il s'est mis au service de la lutte contre le nucléaire qu'il combat avec une "ferveur religieuse". Le référendum de mars 1980 fera de ce premier ministre relativement terne un vainqueur ou un battu, mais il ne saurait altérer l'équilibre intérieur de cette personnalité honnête et respectée.



M. Thorbjörn FALLDIN

UPI



AP

Les manifestations continuent à Seabrook, au Maine, contre l'installation d'une centrale nucléaire. Hier, des manifestants ont vainement tenté de s'enchaîner à la porte principale du chantier.

Convoi nucléaire victime de sabotage en France

CHERBOURG (d'après AFP et AP) — C'est sous la protection de deux escadrons de gendarmes mobiles et d'une compagnie de CRS (Compagnie républicaine de sécurité) que les conteneurs de combustible irradié japonais, déchargés dans la matinée par le "Pacific Fisher", ont quitté hier soir Cherbourg en Normandie pour rejoindre l'usine de retraitement de La Hague, par un parcours de 35 km de route soigneusement gardé par les forces de l'ordre.

Cette disposition a été prise en raison des sabotages opérés tout au long de la voie ferrée à proximité de l'arsenal de la marine. Outre l'enlèvement de rails, les manifestants (quelque 300 personnes) avaient réussi au cours de l'après-midi à faire dérailler deux wagons vides qu'ils avaient lancés depuis la gare de triage d'Equeurdreville.

Grenades lacrymogènes et soufflantes ont protégé le départ du convoi. C'est alors

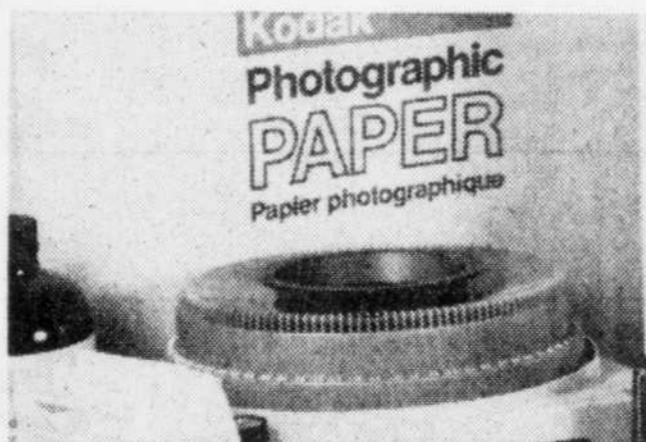
que des groupes de "casseurs" s'en sont pris aux fenêtres de la gendarmerie et du commissariat central. A 19h15, plusieurs centaines de manifestants casqués, dépités par le départ des conteneurs, se dirigeaient de nouveau en direction du commissariat et des bâtiments de la gendarmerie.

L'atmosphère était irrespirable dans le quartier du port de commerce de Cherbourg où la tension ne cessait de monter.

LA QUINZAINE DE LA PHOTO



L'OEIL EN FÊTE
DU 4 AU 27 OCT '79



JOURNÉE KODAK



JEUDI,
11 OCTOBRE
102, KENNEDY
LÉVIS
REPRESENTANTS
SUR LES LIEUX



LA QUINZAINE
EST EN FÊTE,
PROFITEZ DE NOS
SUPER-SÉCIAUX
ET DE NOS
SÉCIAUX-EXTRA

• Visa et Master Charge acceptés
• Utilisez notre plan mise de côté



10, ave Bégin, Lévis
102, rte Kennedy, Lévis
48, rue Garneau, Québec
11 770, 1ère ave est, St-Georges, Bce
Galeries la Chaudière, Ste-Marie, Bce
44, St-Jean-Baptiste est, Montmagny
107, rue Frontenac, Sherbrooke

Sial

UN PRODUIT QUÉBÉCOIS
À DES PRIX
IMBATTABLES

JUSQU'À **75%**
D'ESCOMPTE
(sur articles de second choix)

ENSEMBLE 5 PIÈCES		
	Prix régulier	Prix de vente
Assiette 10"	\$6.00	\$1.50
Assiette 7"	\$3.70	\$0.90
Bol à soupe	\$5.00	\$2.00
Soucoupe	\$2.00	\$1.45
Tasse 8 oz	\$5.00	\$2.50



PLATS AU GRATIN

	Prix régulier	Prix de vente
Plat au gratin 10"	\$12.00	\$6.00
Plat au gratin 12"	\$14.00	\$7.00
Plat au gratin 14"	\$16.00	\$8.25

HEURES D'OUVERTURES
Lundi-Mardi-Mercredi de 9h à 6h p.m.
Jeudi-Vendredi de 9h à 6h p.m. Samedi de 9h à 6h p.m.

CHARGES
VISA MASTERCARD Acceptées



CARAFE ET GOBELETS

	Prix régulier	Prix de vente
Carafe 40 oz	\$18.00	\$9.00
Gobelets à Vin 6 oz	\$3.00	\$1.50

QUÉBEC
950 De Bourgogne
Ste-Foy, Québec
659-3971

CENTRE-VILLE
105 Ste-Catherine ouest
Place des Arts
Montréal, Qué.
849-7267

BROSSARD
6185 boul. Taschereau
Brossard, Qué.
à l'est de Lapinière
676-0381

LAVAL
2860 boul. Le Carthusier
Chomedey, Qué.
à l'intersection de
l'autoroute 440
687-4046

NOUVELLE SUCCURSALE

Gengis Khan réhabilité dans la presse chinoise

PEKIN (AP) — Gengis Khan, le chef mongol qui pilla la Chine et mit Pékin à sac en 1215, est en voie de réhabilitation par les historiens chinois qui, maintenant, lui attribuent le titre de héros du peuple mongol.

Selon eux, ce général barbare, mais chef brillant, qui régna autrefois sur la Chine du nord, a eu, en fait, une influence favorable sur l'histoire chinoise, en aidant à mettre fin à l'ancienne fragmentation politique. Son petit-fils, Kubilay Khan, fonda la dynastie Yuan en 1271.

Il a été parfois représenté comme un monstre assoiffé de sang et parfois comme un héros populaire, sorte de baromètre des fluctuations politiques de la Chine envers ses minorités.

La Chine, qui compte plus de 50 nationalités, met actuellement l'accent sur l'importance de ses groupes ethniques, dont beaucoup vivent dans des régions frontalières stratégiques et dans des zones-tampons, près de ses voisins.

Dans le cas de la Mongolie, la Chine désire que l'Union soviétique retire ses troupes stationnées le long de la frontière.

Autonomie des minorités

La politique chinoise encourage maintenant l'autonomie régionale des minorités et favorise le développement des langues, de la littérature, de la culture

et de la religion locales. Un effort spécial a été entrepris pour former des cadres.

Dans cette manifestation de conscience ethnique, Gengis Khan n'a donc pas été oublié. "Gengis Khan peut être considéré comme un héros national du peuple mongol, pour ses efforts à unifier les tribus en une seule nation", dit un texte officiel dû à l'historien Qui Shusen, spécialiste de la dynastie Yuan.

"Le peuple mongol pourrait être considéré comme une minorité nationale chinoise", a-t-il dit, dans le Quotidien du Peuple, "et Gengis Khan, comme un dirigeant d'une minorité nationale chinoise".

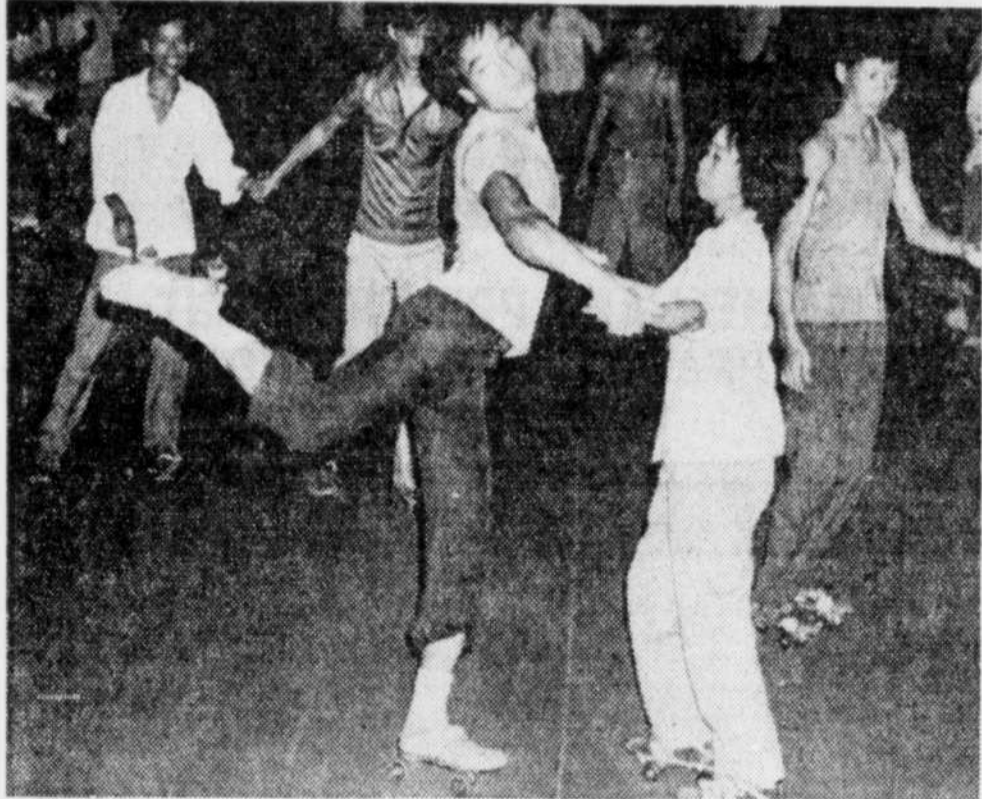
En 1206, déclare M. Qui, Gengis Khan a unifié plus

de 100 tribus mongoles, les a libérées de leur soumission à leurs voisins et a établi son propre empire. A sa mort, en 1227, la plus grande partie de la Chine du nord était sous la loi mongole.

Influence favorable

Ses successeurs réunifièrent toute la Chine, et de ce fait, Gengis Khan "pourrait ainsi être considéré comme ayant eu une influence favorable sur l'histoire chinoise".

Les historiens font cependant une distinction entre les qualités d'homme d'Etat de Khan et les ravages qu'il causa: il détruisit 90 villes et laissa brûler Pékin pendant plus d'un mois, en 1215.



Sur des roulettes

Le processus d'ouverture à l'Ouest que la Chine a entrepris semble aller comme sur des roulettes, ou plutôt des patins à roulettes, comme en témoignent ces jeunes de Canton.

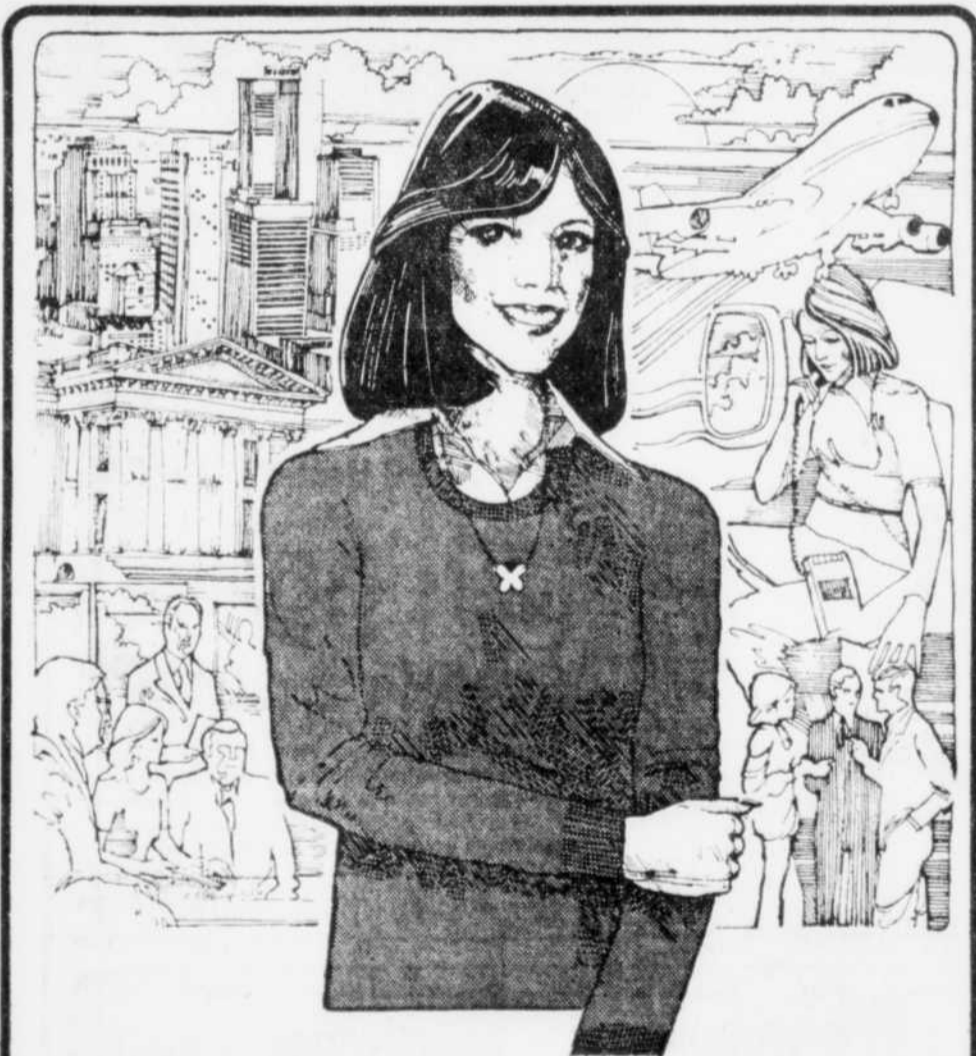
Akim est sorti de sa bulle

LYON (AP) — Akim, le bébé nord-africain qui pour la première fois au monde a bénéficié en août dernier d'une greffe de moelle osseuse pour une maladie immunitaire extrêmement rare le "syndrome des lymphocy-

tes dénudés", est sorti de sa bulle samedi dernier à l'hôpital Edouard Herriot, a-t-on appris hier de source médicale.

L'état de santé de cet enfant qui a reçu le 6 août

dernier un millier de cellules de moelle osseuse prélevées sur son frère est très satisfaisant", a déclaré le Dr Touraine qui a réalisé la greffe. Il serait cependant prématuré de parler de guérison totale.



Voici l'un des 7000 C.A. du Québec

Hélène Taylor, C.A., est à l'emploi d'un cabinet de comptables agréés à titre de vérificateur. En tant que responsable de la vérification des comptes de diverses compagnies, elle remplit une fonction très importante pour la protection du public. En effet, cette tâche menée en toute impartialité assure à l'entreprise une crédibilité accrue auprès de ses actionnaires, banquiers, fournisseurs et clients.

Bientôt, elle devra se rendre en Europe où l'un de ses clients compte ouvrir une succursale. A son retour, elle doit participer, dans le cadre du Congrès annuel des comptables agréés, à une table ronde sur le rôle du C.A. comme conseiller des entreprises. Son travail l'appelle souvent à l'extérieur, et c'est là un aspect enrichissant des fonctions du C.A.

On aura toujours besoin des services d'un comptable agréé de la trempe d'Hélène Taylor là où l'on doit compter sur des gens responsables pour veiller à la gestion des ressources humaines et financières.



ORDRE DES COMPTABLES AGRÉÉS DU QUÉBEC

Complets 3 pièces en tweed

D'une élégance peu commune, ces complets en tweed ont une apparence vraiment masculine. Coupe classique et tissus de haute qualité. Confectionnés avec beaucoup de soin dans les ateliers Tip Top. Ces complets 3 pièces (tel qu'illustré) vous sont offerts avec dessins à chevrons, fines rayures ou motifs donegal très chics. Tissus pure laine ou polyester et laine. Coloris mode de l'automne: bruns, bleus et gris. Prix courant, \$199,95 seulement. Mais si vous vous dépêchez, \$149,95.

\$149⁹⁵

Complets 2 pièces

Là encore, choix de complets classiques extrêmement élégants. Tons unis, fines rayures et petits carreaux très chics. Coloris mode de l'automne: bruns, bleus et gris. Même au prix courant de \$179,50, ces complets constituent un excellent achat! Pour \$129,50, c'est plus qu'une aubaine! Mais n'attendez surtout pas.

\$129⁵⁰

\$50 DE RABAIS

10 DERNIERS JOURS

TIP TOP

Nous acceptons les cartes Tip Top, American Express, Master Charge et Charges

GALERIES CHAGNON - PLACE LAURIER - PLACE FLEUR DE LYS
PLACE QUEBEC - PLACE DU ROYAUME, Chicoutimi

Discussions animées en perspective chez les catholiques américains après le voyage du pape

SAN FRANCISCO (AP) — Le pape Jean-Paul II se rendra vraisemblablement aux Philippines et au Brésil l'année prochaine et retournera aux États-Unis pour visiter le sud et la côte ouest, a déclaré Mgr John Quinn, président de la Conférence nationale épiscopale.

Le pape a quitté les États-Unis dimanche après une visite d'une semaine.

Mgr Quinn, archevêque de San Francisco et hôte officiel du souverain pontife pendant son voyage aux États-Unis, a comparé la visite de Jean-Paul II à un lever de soleil. "Je pense que sa visite a été comme le mouvement du soleil traversant l'univers et créant tout un environnement nouveau pour la vie".

Le débat lancé par le souverain pontife au cours de son voyage aux États-Unis va vraisemblablement se poursuivre en son absence.

Tout au long des homélies, des déclarations, des discours qu'il a prononcés, il a montré qu'il refusait le changement dans des domaines comme la régulation des naissances, le divorce et le rôle des femmes dans l'Église.

Ces prises de position vont sans doute déclencher de vives discussions dans un pays où, selon un sondage Associated Press-NBC, 76 pour cent des catholiques pensent qu'on peut avoir recours à une méthode contraceptive comme la pilule et rester bon catholique.

Cette contradiction avec les principes de l'Église et de son chef peut sembler mineure mais est symptomatique. Beaucoup de catholiques pensent que l'interdiction de la contraception ne peut se défendre dans un monde surpeuplé et affamé.

L'interdiction du divorce n'est pas davantage soutenue par les catholiques américains. Selon le sondage réalisé à la fin du mois de septembre, 63 pour cent des catholiques sont favorables au divorce, même s'il y a des enfants.

Sur le célibat des prêtres, 53 pour cent des catholiques interrogés pensent que l'interdiction devrait être levée contre 40 pour cent qui penchent au contraire pour son maintien. Même si la majorité est plus faible, là encore les catholiques américains se trouvent en contradiction avec les principes de l'Église, rappelés tout au long de sa visite par Jean-Paul II.

En ce qui concerne le rôle des femmes au sein de l'Église, 48 pour cent des personnes interrogées se déclarent opposées à l'ordination des femmes contre 46 pour cent qui s'y déclarent favorables. La majorité suit donc la position du Vatican sur ce point mais la différence entre adversaires et partisans de l'ordination des femmes est très étroite.

Les millions de fidèles qui sont venus voir le pape tout au long de son périple ont cependant été très sensibles aux appels qu'il a lancés en faveur des pauvres et des faibles. Ils ont été touchés par ses saluts d'amitié aux foules, son affection pour les handicapés, son amour pour les enfants.

Mais la profonde affection que les États-Unis ressentent désormais pour le chef des catholiques ne va pas faciliter les problèmes de conscience que se posent la jeune mère de famille qui veut être libre d'elle-même quelques années avant d'avoir des enfants, le prêtre catholique qui veut vivre en accord avec son cœur ou la religieuse qui aspire à un sacerdoce actif.

50 ans en retard

TORONTO (AP) — Mme Grace Hartman, présidente du Syndicat canadien de la fonction publique, a déclaré que la tournée du pape Jean-Paul II aux États-Unis montre qu'il a 50 ans de retard sur les réalités.

"On aurait dit un homme désespéré qui cherche à s'accrocher à des valeurs dépassées", a-t-elle déclaré lundi. "Il me semble ironique qu'il prenne la parole devant les Nations-Unies pour lancer un appel au respect des droits de l'homme et à la fin de la discrimination, puis aille devant ses propres fidèles dire que 51 pour cent d'entre eux ne peuvent bénéficier des droits de l'homme".



DOUBLEZ VOS GAINS AVEC LES ÉCONOMISEURS DE PASCAL

VOICI DEUX BONNES RAISONS D'ACHETER CES ARTICLES MAINTENANT. PREMIÈREMENT, CE SONT DES ÉCONOMISEURS D'ÉNERGIE ET DEUXIÈMEMENT "PASCAL" EN A RÉDUIT LE PRIX À L'OCCASION DE CETTE PROMOTION SPÉCIALE.

Tronçonneuse McCulloch 12"
Prix de solde **109⁸⁸**



La tronçonneuse idéale. Lubrification automatique et manuelle. Frein de chaîne enveloppant. Légère. Convient à la plupart des travaux courants. No. MAC 110. Prix cour. 114.95

Scie à bûches 30" JACK
Prix de solde **5⁸⁸** ch.
Économisez plus de 15%
Monture tubulaire robuste en acier.



Hache "suédoise" 3 lb.
Prix de solde **15⁸⁸**
Économisez plus de 10%
En acier matricé, manche de bois dur de 32".



Foyer à bois
Prix de solde **119⁸⁸**



Réduisez votre facture de chauffage grâce à ce foyer économiseur d'énergie. Noir à enjolivure suédoise. Pare-étincelles à mailles inclus. No. 903FS. Prix cour. 149.95

Bûches "Ultra-Flame"
Prix de solde **.89** ch.
Économie de 25%
Brûle pendant deux heures. Facile à allumer. Bûche de 3 lb.

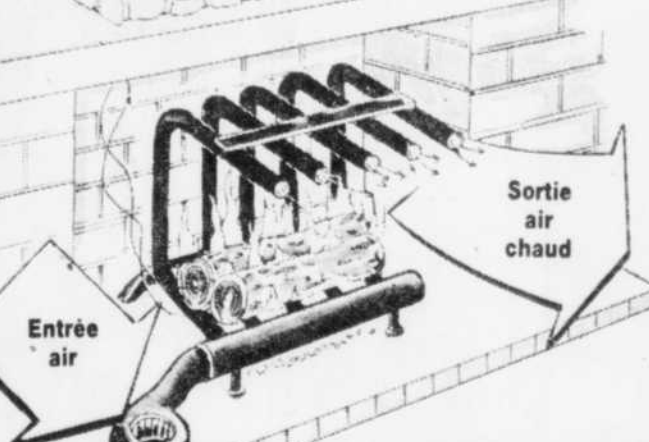


Pare-étincelles avec portes de verre
Prix de solde **99⁸⁸**
Économie de 40.07



Conçu pour garder la chaleur à l'intérieur. Le verre diffuse la chaleur du feu. Le registre du panneau permet de contrôler la circulation de l'air sous les bûches pour en assurer une bonne combustion. Entièrement assemblé, livré avec rideau en maille et attaches. Finis suédois, laiton poli, noir et laiton ou laiton ancien. No. 9066.

Grille de foyer "Convect-O-Heater"
Prix de solde **99⁸⁸**
Économie de 30.07



Sortie air chaud

Economisez sur votre facture de chauffage en augmentant le rendement de votre foyer de 600%. La grille "Convect-O-Heater" transformera votre foyer en un radiateur soufflant efficace. Entièrement assemblé, vous n'avez aucune installation à faire. Pour poêle Franklin, pour foyer autonome ou préfabriqué. Dimensions 15" x 15" x 12". No. FS2V.

Modèle pour foyer en maçonnerie. No. B11W. Prix de solde 119.88 ch.

Ensemble de contre-porte de patio
Offre de lancement **44⁹⁵**



S'installe à l'intérieur tout en s'harmonisant à votre décor. Grâce aux moulures étanches en P.V.C., le froid restera dehors et la chaleur à l'intérieur. La vitre est en styrène de sécurité transparent "Safe-T-Glazing" de 60" x 81". Également disponible en 72" x 81" 49.95 l'ensemble.

Rénovateur d'huile à chauffage
Économisez plus de 15%
Prix de solde **2⁵⁹** ch.



S'ajoute directement au mazout domestique ou industriel afin d'améliorer la combustion et d'en réduire le coût. Il élimine la condensation, dégomme, dissout les impuretés et nettoie les brûleurs. No. 303-908 ML.

Rouleau de polyéthylène
Économisez plus de 10%
Prix de solde **6⁸⁸**



Rouleau de plastique transparent et résistant de 4 mil. Idéal pour couvrir toutes sortes d'ouvertures. Rouleau de 25' x 10'.

Mastic de marque Pascal
Économisez plus de 10%
Prix de solde **.44** ch.



Mastic à vitres. Paquet de 1 lb.

Calfoutage au silicone
Économisez plus de 15%
Prix de solde **5⁸⁸** ch.



Protection efficace et durable contre l'eau et le froid. Adhère à presque toutes les surfaces. Blanc, transparent ou noir...325 ml.

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE, VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

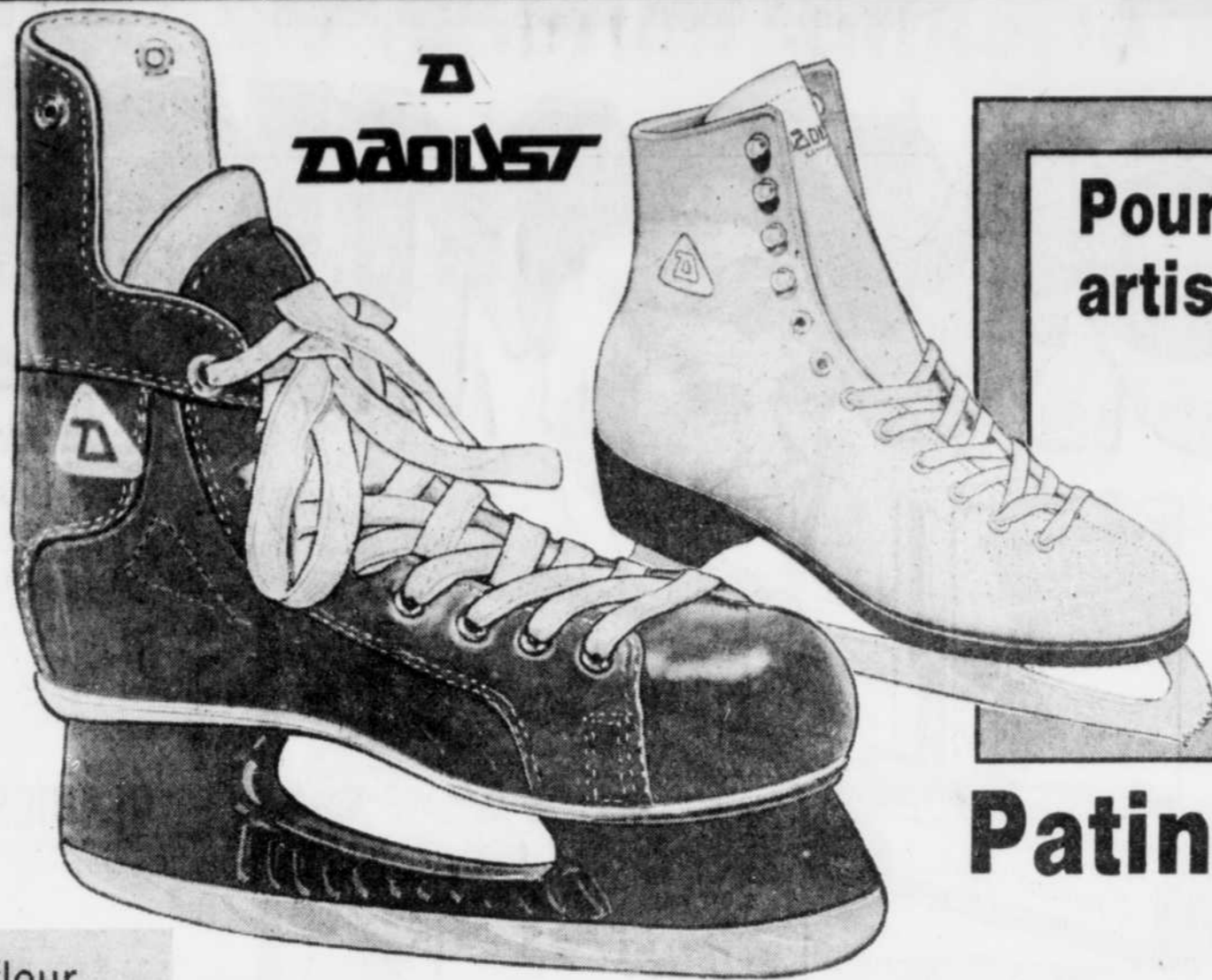
**CENTRE D'ACHAT DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUÉBEC, TEL.: 653-9307**

LIVRAISON MINIMALE \$25
Ces prix sont en vigueur jusqu'au mardi 16 oct. inclusivement.

• CHARGEX • VISA • MASTER CHARGE • PASCARTE DE PASCAL



VASTE CHOIX D'ÉQUIPEMENT SPORTIF



Pour le patin artistique



Daoust Modèle 420 Pointures de filles 1 et 2 36⁹⁵ LA PAIRE	Delta Modèle 1737 Pointures de filles 1 à 4 27⁹⁵ LA PAIRE
Modèle 320 Pointures de dames 3 à 10 39⁹⁵ LA PAIRE	Modèle 1837 Pointures de dames 5 à 9 29⁹⁵ LA PAIRE

Patins de hockey Daoust

Patins - Guy Lafleur

Patins Guy Lafleur à lame Bauer au carbone et protecteur en plastique.

134-6 Garçons, pointures 1 à 5	34-6 Adulte, pointures 6 à 12
34⁸⁸	39⁸⁸

Daoust "Hustler"

Patins Daoust moulés à lame Tuuk 1000 au carbone avec protecteur en plastique.

9036 Adulte 6 à 12
54⁸⁸

Patins de hockey Jet à lame Tuuk en acier au carbone. Empeigne en cuir durable, bout renforcé de cyclax. Semelle légère imperméable en surlin pour hommes. Semelle blanche imperméable en composition pour garçonnets et jeunes gens.

JET 9217 Juvénile 11 à 13
26⁸⁸

JET 9117 Garçon 1 à 5
29⁸⁸

JET 9017 Sénior 6 à 12
34⁸⁸



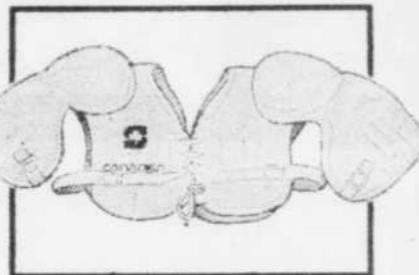
Culottes de hockey

1249N Nylon Moustique	8⁴⁹
1250N Nylon Bantam	15⁹⁹
7006N Nylon Juvénile	10⁹⁹
1256N Nylon Sénior	18⁹⁹



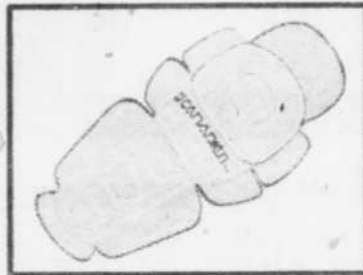
Cubitières de hockey

EP35 Pee-Wee	4⁹⁹ LA PAIRE
EP36 Junior	5⁹⁹ LA PAIRE
EP38 Senior	7⁹⁹ LA PAIRE



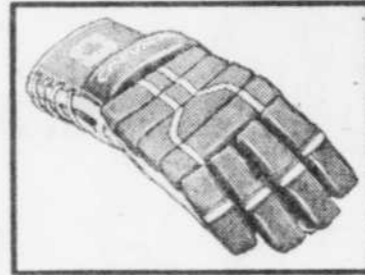
Épaulières de hockey

SP28 Atome	6⁹⁹
SP36PW Pee-Wee	8⁹⁹
SP36JR Junior	10⁹⁹
SP36 Sénior	13⁹⁹



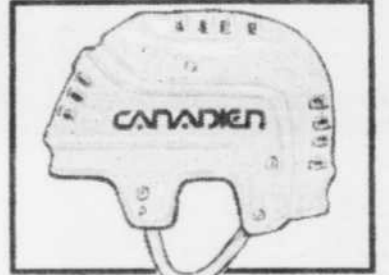
Jambières de hockey

SG-2 10" Atome	4⁹⁹ LA PAIRE
SG-14 12-1/2" Junior	6⁹⁹ LA PAIRE
SG-64 15" Sénior	16⁹⁹ LA PAIRE



Gants de hockey "Canadien"

HG-32 Pee-Wee	17⁹⁹ LA PAIRE
HG-34 Junior	23⁹⁹ LA PAIRE
HG-38 Sénior	32⁹⁹ LA PAIRE



Casques de hockey

Avec 2 pièces réglables. Approuvé par "Acnor".

CH-75 Junior 6-3/8" - 6-1/8"	12⁸⁸
Sénior 6-3/4" - 6-1/8"	
Prix cour. 14.99	Prix de solde

Tables de ping pong

Playking

Plateau 3/4". Se relève rapidement pour entraînement en solitaire. Pieds à roulette pivotante de 2". (Accessoires non inclus)

89⁸⁸

Tables de billard de "Jaccino"

Promotion
Table de billard de 6' avec boules, queues, triangle et les règles du jeu.

Également disponible
Tables de 8' sans accessoires.

6/100 Prix cour. 199.95	8/140 Prix cour. 299.95	8/215 Prix cour. 499.95
184⁸⁸	279⁸⁸	449⁸⁸

Bicyclette d'appartement de BeeKay

Modèle de luxe

Prix cour. 119.95

109⁸⁸

Weider Développe les muscles

La gymnastique à la maison

L'ensemble comprend: Extenseur à cinq branches - 2 mains d'acier sur-résistantes - 2 extenseurs aux pieds - Extenseur mural - 2 barres de bois - Guide d'utilisation illustré. Modèle CB 16.

19⁹⁹
L'ENS.

Power-Flex

Développe la force de vos poignets.

13⁹⁹

Jeu d'haltères pour junior

Jeu d'haltères pour garçons et filles. Comprend 4 disques en vinyle de 5 livres chacun, un tube chromé de 34", 4 collets "Quik Lok" et guide illustré.

17⁹⁹
LE JEU

Exerciseur "Figure X"

Exerciseur "Figure-X" pour dames et hommes.

7⁸⁸

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC, TEL.

LIVRAISON MINIMUM \$25.00

Ces prix sont en vigueur jusqu'au 16 oct. Inclusive

• CHARGEX • VISA
• MASTER CHARGE
• PASCARTE DE PASCAL

UNIPRIX

ECONOMISEZ

STAYFREE
30 maxi-serviettes
sans ceinture

249
Économisez
76¢

**ANTIPHLOG-
GISTINE**
Rub A-535
Onguent analgésique
128gr

199
Économisez
170

H-N
Régime amaigrissant
savour de fraises
434gr

939
Économisez
756



BABY-SCOTT
30 couches jetables
format régulier

209
Économisez
66¢

REACH
Brosse à dents
moyenne ou douce

71¢
Économisez
38¢

CLAIRESSE
Shampooing colorant
teintes assorties

249
Économisez
186

OIL OF OLAY
Lotion de beauté
100ml

399
Économisez
251

* Ces économies sont calculées sur les prix suggérés des manufacturiers ou distributeurs.

ASPIRIN Bayer 300 comprimés	2.99
BIC Briquet jetable au butane	69¢
BIC Rasoir pour hommes	4/64¢
BIC Rasoir pour femmes - Pat de 2	29¢
CONFIDETS 48 serviettes sans ceinture	3.97
DENTU-CRÈME Dentifrice pour dentiers - 100ml	1.47
DRISTAN 50 comprimés décongestionnants	2.84
J&J Emplâtre pour les reins	1.49
J&J Emplâtre régulier pour le dos	1.85
J&J Emplâtre épais pour le dos	2.75
J&J Emplâtre belladone poreux	1.19
JOHNSON Poudre pour bébés Format économique 397gr	1.83
LYPSIL Pour les lèvres tube	49¢
STAYFREE 30 maxi-serviettes super	2.97
SUCRETS 24 pastilles. Régulières, menthol, enfants	1.13
UNISEC Désodorisant à bille Parfume ou non 75ml	1.97

EL TORO
Shampooing
à la moelle de
boeuf
340ml

177
Économisez
142

**ESSENCE
MAGIQUE**
Huile de bain
jasmin, ginseng, musk
550ml

194
Économisez
135

DRISTAN
Vaporisateur nasal
décongestionnant régulier
30ml

209
Économisez
109

ARTÉCHOL
50 comprimés dragéifiés
Favorise
la sécrétion
de la bile et
facilite la
digestion

237
Économisez
158

BAN ULTRA
Aérosol parfumé ou
non
200ml + 25% BONI

159
Économisez
131

CAREFREE O.B.
40 tampons
réguliers ou super

319
Économisez
161

DELSEY
2 rouleaux de papier
de toilette blanc

68¢
Économisez
17¢

KOTEX
48 serviettes sanitaires
régulières ou super

329
Économisez
107

TRAC II
5 cartouches de lames
jumelées de Gillette

119
Économisez
66¢

J & J
Soie dentaire
assortie
50 verges

113
Économisez
76¢

ELASTOPLAST
100 pansements de
tissu
adhésif

199
Économisez
131

**RAMSES
SENSITOL** Préservatifs
lubrifiés
12 + 2
EN BONI

224
Économisez
361

CIGARETTES



Marques canadiennes
populaires. Au Québec
seulement. Cartouche de 200

749 RÉG 759 KING

SERVICE-PHOTO UNIPRIX
COMPAREZ DIRECT FILM UNIPRIX
Obtenez plus de photos au même prix

12 poses*	5.29	4.67
20 poses*	7.99	7.22
24 poses*	8.91	8.07
36 poses*	11.98	11.47

...ET VOS PHOTOS
SONT 30%*
PLUS GRANDES
110, 126, SEULEMENT

Les prix "Direct Film" cités ci-dessus proviennent de leur catalogue été 1979

UNIPRIX GRATUIT AGRANDISSEMENT

5 x 7

de votre photo favorite à
partir d'un négatif couleurs
110, 126 ou 135mm
avec chaque traitement de vos photos.

Chaque enveloppe de photos traitées par le service-
photo UNIPRIX renferme un coupon vous donnant droit à
un agrandissement 5 x 7 GRATUIT de votre photo favorite.

LIMITE DE 3 PAR CLIENT
Certains articles peuvent se
vendre au delà de nos prévisions
de sorte que nous ne pouvons
garantir les quantités pour la
durée de la vente du

DU 10 AU 20 OCT. 1979
AU COMPTOIR SEULEMENT